

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节
2022 8.13 ———— 20

北京展映
BEIJING FILM PANORAMA

B E I J I N G
F I L M
P A N O R A M A

目 录

CATALOGUE

BJIFF2022

- 002 “天坛奖” 主竞赛单元
TIAN TAN AWARD OFFICIAL
COMPETITION
- 012 “注目未来” 单元
FORWARD FUTURE
- 022 特别放映
BJIFF SPECIAL
- 026 特别放映
光影浪潮香港电影新动力
BJIFF SPECIAL - MAKING WAVES
- NAVIGATORS OF HONG KONG CINEMA
- 032 修复经典
RESTORED CLASSICS
- 044 大师回顾
西奥·安哲罗普洛斯作品回顾
RETROSPECTIVE - THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS
- 054 镜 界
DIMENSION
- 060 女性之声
WOMEN'S VOICE
- 066 缤纷动画
ANIMATION
- 070 环球视野
VISION

- 076 环球视野 - 日本电影周
VISION - JAPAN FILM WEEK
- 080 华语力量
CHINESE NEW WAVE
- 084 华语力量 - 爱奇艺特别展映
CHINESE NEW WAVE - IQIYI SPECIAL PRESENTATION
- 088 华语力量 - 北京民族电影展
CHINESE NEW WAVE - MULTICUTURAL FILM FAIR
- 092 嘉年华
CARNIVAL
- 096 嘉年华 - 系列饕餮
CARNIVAL - BLOCKBUSTERS
- 102 嘉年华 - 航海王：最初的感动
CARNIVAL - ONE PIECE, ONE MOMENT
- 106 嘉年华 - 科技探索
CARNIVAL - DISCOVERY
- 110 嘉年华 - 北京国际体育电影周
CARNIVAL - BEIJING INTERNATIONAL SPORTS FILM WEEK
- 118 嘉年华 - 远洋蔚蓝海岸·沙滩展映
CARNIVAL - SEATOPIA SCREENING



世
L

BVLGARI.CN

BVLGARI
ROMA



猫眼娱乐

猫眼娱乐是中国领先的互联网娱乐服务平台,业务包括在线票务、文娱内容服务、广告营销等,覆盖电影、现场娱乐、剧集、网生内容、综艺、音乐、短视频、数字藏品等各个领域。同时,猫眼娱乐是国内头部的影视内容发行方、出品方及专业的国产电影宣传方,积极参与了众多优质影片与观众见面的过程,通过持续的能力建设猫眼娱乐目前已经建立了“全文娱、全链路、全场景”的产业服务能力,打造了“全链路服务、全场景宣发”的服务体系。



《你好,李焕英》



《这个杀手不太冷静》



《扬名立万》



《怒火·重案》



《了不起的老爸》



《反贪风暴5:最终章》



《我们的冬奥》



《白蛇2:青蛇劫起》



《我的姐姐》



《中国医生》



《我和我的父辈》



《1921》



扫码下载:猫眼App



扫码下载:猫眼专业版App



MARTELL

COGNAC

FONDÉE EN 1715



文森特 卡索
饰 爱德华 马爹利

梁朝伟
马爹利蓝带代言人



人生是场飞翔

马爹利 蓝带

乐享美酒需理性 酒精度40%

抖音



买特价电影票上抖音

Q 电影票

抖音搜索

Pico

玩VR
选Pico
跃入新世界



Pico 成立于 2015 年 3 月，是全球知名的具备独立创新和研发创造能力的 VR/AR 品牌。近年来，Pico 旗下的 VR 产品销量长期居于国内和国际市场前列。2021 年 5 月，Pico 发布旗下新一代 6DoF VR 一体机 Pico Neo3，搭载高通骁龙 XR2 平台，采用 4K 级高清 LCD 液晶屏，支持刷新率低延迟，还拥有全新自研的 6DoF 追踪方案，给用户带来沉浸体验。Pico Neo3 不仅在互动娱乐、运动休闲、交互观影等消费级场景收获好评，还在教育、医疗、培训等商用场景被广泛应用。2021 年 9 月，Pico 被字节跳动收购，在原有业务基础上，正式组建字节 XR 业务线。

Founded in March 2015, Pico is a leading VR company with independent innovation and R&D capabilities, focusing on the VR all-in-one technology. Pico is committed to offering immersive and interactive VR experiences to our customers, including providing tailor-made solutions for our enterprise clients in the fields of education and healthcare. In May 2022, Pico launched its flagship 2-in-1 headset Neo3 Link in global markets.



Q Pico VR 抖音搜索

FILM INDEX

影片名称	Title	页码 / Page
四百击 4K	400 Blows, The	035
A		
一个男人和一个女人	A Man and a Woman	037
缺席的导演	Absent Director, The	021
纽约真人类	Actual People	014
半边人	Ah Ying	031
阿尔卡拉斯	Alcarràs	072
恐惧吞噬灵魂	Ali: Fear Eats the Soul	039
南法游记	All Hands on Deck	121
安纳托利亚豹	Anatolian Leopard	004
安托万与柯莱特 4K	Antoine and Colette	035
雅典，重返雅典古卫城	Athens, Return to the Acropolis	046
阿祖罗	Azuro	014
B		
竹蜻蜓	Bamboo Dragonfly	064
婚姻生活 4K	Bed and Board	036
养蜂人	Beekeeper, The	049
过去，如今和之后	Before, Now & Then	062
云霄之上	Beyond the Skies	122
黑女孩 4K	Black Girl	038
一个不愿观看《泰坦尼克号》的盲人	Blind Man Who Did Not Want To See Titanic,The	008
回归野性	Born To Be Wild	108
放送	Broadcast, The	046
寸步不离的兄弟	Brother in Every Inch	056
C		
珍妮热线	Call Jane	004
珍妮热线	Call Jane	122
D		
诅咒 4K	Damnation	041
1936 年的岁月	Days of 36	047
深海猎奇 IMAX 3D	Deep Sea	108
中产阶级的审慎魅力 4K	Discreet Charm of the Bourgeoisie, The	038
万千北方 4K	Dozens of Norths	068
少年吔，安啦！ 4K	Dust of Angels	041
时光之尘 4K	Dust of Time, The	052

FILM INDEX

影片名称	Title	页码 / Page
E		
你永远比那些家伙年轻	Eternally Younger Than Those Idiots	079
永恒和一日	Eternity and a Day	051
永恒之火	Everlasting Flame: Beijing 2008, The	113
入学考试	Exam, The	009
F		
真正的家人	Family, The	009
您好，北京	Farewell Beijing	024
速度与爱情	Fast & Feel Love	005
父亲的身份	Fatherhood	074
火山挚恋	Fire of Love	072
鱼之子	Fish Tale, The	073
五恶魔	Five Devils, The	063
全职	Full Time	005
G		
天竺葵	Geranium	015
攻壳机动队 4K/IMAX	Ghost in the Shell	094
吉普赛女王	Gipsy Queen	116
女孩不哭	Girls Don't Cry	015
教父 50 周年杜比视界重制版 Dolby	Godfather 50th Anniversary Dolby Vision Remastered, The	094
好老板	Good Boss, The	010
伟大的仪式	Great Movement, The	057
我们是大人	Grown-ups	016
H		
哈利·波特与密室 IMAX	Harry Potter and the Chamber of Secrets	098
哈利·波特与死亡圣器（上） IMAX	Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 1	101
哈利·波特与死亡圣器（下） IMAX 3D	Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 2	101
哈利·波特与火焰杯 IMAX	Harry Potter and the Goblet of Fire	099
哈利·波特与混血王子 IMAX 3D	Harry Potter and the Half-Blood Prince	100
哈利·波特与凤凰社 IMAX	Harry Potter and the Order of the Phoenix	100
哈利·波特与阿兹卡班的囚徒 IMAX	Harry Potter and the Prisoner of Azkaban	099
哈利·波特与魔法石 IMAX	Harry Potter and the Sorcerer's Stone	098
雪山飞狐之塞北宝藏	Hidden Fox, The	086
致敬	Hommage	063
秀美人生	Huang Wenxiu	090
猎人	Hunters, The	048

FILM INDEX

影片名称	Title	页码 / Page
I		
麦路人	I'm Livin' It	029
追光万里	In Pursuit of Light	064
海的尽头是草原	In Search of Lost Time	006
平家物语：犬王	INU-OH	068
J		
杰伊·比姆	Jai Bhim	007
宇宙探索编辑部	Journey to the West	017
稍微想起一些	Just Remembering	078
K		
守望	Keep the Family Love	082
回西藏	Kong and Jigme	006
L		
雾中风景	Landscape in the Mist	050
天空之城	Laputa: Castle in the Sky	095
最后华尔兹 4K	Last Waltz, The	039
穿越者	Le Traversiadi	113
海上钢琴师	Legend of 1900, The	120
再见吧！少年	Let Life Be Beautiful	086
故乡异客	Love Found Love Lost	016
爱情狂奔 4K	Love on the Run	037
M		
灵魂观测器 4K	Machine for the Aura	017
亚历山大大帝	Megalexandros	049
月升中天 4K	Moon Has Risen, The	034
父母的城市生活	My Father and Mother	090
N		
关于我家的一切	No Dogs or Italians Allowed	069
乡愁 4K	Nostalghia	040
O		
绿洲 4K	Oasis	042
追月	Off the Stage	007
泳池边的奥利韦里奥	Oliver and the Pool	018
了不起的老爸	On Your Mark	114
人间世	Once Upon A Life	083
黄飞鸿 4K	Once Upon a Time in China	030

FILM INDEX

影片名称	Title	页码 / Page
晨光正好	One Fine Morning	062
航海王：红发歌姬	One Piece Film Red	105
航海王剧场版 8： 阿拉巴斯坦战记 沙漠王女与海盗们	One Piece the Movie Episode of Alabasta The Pirates and the Princess of the Desert	104
航海王剧场版 9 乔巴身世之谜： 冬季绽放、奇迹的樱花	One Piece the Movie Episode of Chopper+ The Miracle Winter Cherry Blossom	104
一秒拳王	One Second Champion	028
铜管乐团的故事	Orchestra	018
海街日记	Our Little Sister	120
P		
岛屿上的煎熬 4K	Pacifiction	057
峠 最后的武士	Pass: Last Days of the Samurai, The	073
体操少女	Perfect 10	112
森林奇旅	Perlimps	069
疾速猪杀	Pig	075
R		
重建	Reconstruction	047
河畔须臾	Riverside Mukolitta	078
铁锈	Rust, The	019
S		
印度刺客	Sardar Udham	010
老师，您能坐在我旁边吗？	Sensei, Would You Sit Beside Me?	079
我的九月	September of Mine, The	115
少林寺 4K	Shaolin Temple, The	030
未来的模样	Shape of Things to Come, The	020
疑云之上	Somewhere Over the Chemtrails	019
妈妈！	Song of Spring	008
国际空间站 IMAX 3D	Space Station	109
偷吻 4K	Stolen Kisses	036
九三之夏	Summer 1993	121
我的非凡父母	Sunshine of My life	028
鹤鸟踟蹰	Suspended Step of the Stork, The	050
T		
还是觉得你最好	Table for Six	082
茶馆	Teahouse, The	040
三次为定	Third Time Lucky	020
穿过雨林	Through the Rainforest	091
杀出个黄昏	Time	029

FILM INDEX

影片名称	Title	页码 / Page
欧洲云杉	Tjikko	112
棒！少年	Tough Out	115
流浪艺人	Travelling Players,The	048
哭泣的草原	Trilogy, The Weeping Meadow	052
U		
尤里西斯的凝视	Ulysses' Gaze	051
海底世界 IMAX 3D	Under The Sea	109
摆动	Unrest	011
大闹天宫 4K	Uproar in Heaven	034
我们的家园	Utama	011
V		
女仆	Viddana	074
不要再见啊，鱼花塘	Virgin Blue	056
旋涡	Vortex	058
W		
花儿为什么这样红	Why Are the Flowers So Red	025
女篮五号	Woman Basketball Player No.5	114
Y		
杨善洲	Yang Shanzhou	024

影片名称	Title	页码 / Page
1936 年的岁月	Days of 36	047
A		
阿尔卡拉斯	Alcarràs	072
阿祖罗	Azuro	014
爱情狂奔 4K	Love on the Run	037
安纳托利亚豹	Anatolian Leopard	004
安托万与柯莱特 4K	Antoine and Colette	035
B		
摆动	Unrest	011
半边人	Ah Ying	031
棒！少年	Tough Out	115
不要再见啊，鱼花塘	Virgin Blue	056
C		
茶馆	Teahouse, The	040
晨光正好	One Fine Morning	062
穿过雨林	Through the Rainforest	091
穿越者	Le Traversiadi	113
寸步不离的兄弟	Brother in Every Inch	056
D		
大闹天宫 4K	Uproar in Heaven	034
岛屿上的煎熬 4K	Pacifiction	057
F		
放送	Broadcast, The	046
父母的城市生活	My Father and Mother	090
父亲的身份	Fatherhood	074
G		
攻壳机动队 4K/IMAX	Ghost in the Shell	094
故乡异客	Love Found Love Lost	016
关于我家的一切	No Dogs or Italians Allowed	069
鹤鸟踟蹰	Suspended Step of the Stork, The	050
国际空间站 IMAX 3D	Space Station	109
过去，如今和之后	Before, Now & Then	062
H		
哈利·波特与阿兹卡班的囚徒 IMAX	Harry Potter and the Prisoner of Azkaban	099
哈利·波特与凤凰社 IMAX	Harry Potter and the Order of the Phoenix	100

影片名称	Title	页码 / Page
哈利·波特与混血王子 IMAX 3D	Harry Potter and the Half-Blood Prince	100
哈利·波特与火焰杯 IMAX	Harry Potter and the Goblet of Fire	099
哈利·波特与密室 IMAX	Harry Potter and the Chamber of Secrets	098
哈利·波特与魔法石 IMAX	Harry Potter and the Sorcerer's Stone	098
哈利·波特与死亡圣器（上） IMAX	Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 1	101
哈利·波特与死亡圣器（下） IMAX 3D	Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 2	101
还是觉得你最好	Table for Six	082
海的尽头是草原	In Search of Lost Time	006
海底世界 IMAX 3D	Under The Sea	109
海街日记	Our Little Sister	120
海上钢琴师	Legend of 1900, The	120
航海王：红发歌姬	One Piece Film Red	105
航海王剧场版 8：阿拉巴斯坦战记 沙漠王女与海盗们	One Piece the Movie Episode of Alabasta The Pirates and the Princess of the Desert	104
航海王剧场版 9 乔巴身世之谜：冬季绽放、奇迹的樱花	One Piece the Movie Episode of Chopper+ The Miracle Winter Cherry Blossom	104
好老板	Good Boss, The	010
河畔须臾	Riverside Mukolitta	078
黑女孩 4K	Black Girl	038
花儿为什么这样红	Why Are the Flowers So Red	025
黄飞鸿 4K	Once Upon a Time in China	030
回归野性	Born To Be Wild	108
回西藏	Kong and Jigme	006
婚姻生活 4K	Bed and Board	036
火山挚恋	Fire of Love	072
J		
吉普赛女王	Gipsy Queen	116
疾速猪杀	Pig	075
教父 50 周年杜比视界重制版 Dolby	Godfather 50th Anniversary Dolby Vision Remastered, The	094
杰伊·比姆	Jai Bhim	007
九三之夏	Summer 1993	121
K		
恐惧吞噬灵魂	Ali: Fear Eats the Soul	039
哭泣的草原	Trilogy, The Weeping Meadow	052
L		
老师，您能坐在我旁边吗？	Sensei, Would You Sit Beside Me?	079
了不起的老爸	On Your Mark	114

影片名称	Title	页码 / Page
猎人	Hunters , The	048
灵魂观测器 4K	Machine for the Aura	017
流浪艺人	Travelling Players, The	048
绿洲 4K	Oasis	042
M		
妈妈！	Song of Spring	008
麦路人	I'm Livin' It	029
N		
南法游记	All Hands on Deck	121
你永远比那些家伙年轻	Eternally Younger Than Those Idiots	079
您好，北京	Farewell Beijing	024
纽约真人类	Actual People	014
女孩不哭	Girls Don't Cry	015
女篮五号	Woman Basketball Player No.5	114
女仆	Viddana	074
O		
欧洲云杉	Tjikko	112
P		
平家物语：犬王	INU-OH	068
K		
峠 最后的武士	Pass: Last Days of the Samurai, The	073
Q		
全职	Full Time	005
缺席的导演	Absent Director, The	021
R		
人间世	Once Upon A Life	083
入学考试	Exam, The	009
S		
三次为定	Third Time Lucky	020
森林奇旅	Perlimps	069
杀出个黄昏	Time	029
稍微想起一些	Just Remembering	078
少林寺 4K	Shaolin Temple, The	030
少年吔，安啦！ 4K	Dust of Angels	041

影片名称	Title	页码 / Page
深海猎奇 IMAX 3D	Deep Sea	108
时光之尘 4K	Dust of Time, The	052
守望	Keep the Family Love	082
四百击 4K	400 Blows, The	035
速度与爱情	Fast & Feel Love	005
T		
体操少女	Perfect 10	112
天空之城	Laputa: Castle in the Sky	095
天竺葵	Geranium	015
铁锈	Rust, The	019
铜管乐团的故事	Orchestra	018
偷吻 4K	Stolen Kisses	036
W		
万千北方 4K	Dozens of Norths	068
伟大的仪式	Great Movement, The	057
未来的模样	Shape of Things to Come, The	020
我的非凡父母	Sunshine of My life	028
我的九月	September of Mine, The	115
我们的家园	Utama	011
我们是大人	Grown-ups	016
五恶魔	Five Devils, The	063
雾中风景	Landscape in the Mist	050
X		
乡愁 4K	Nostalghia	040
秀美人生	Huang Wenxiu	090
旋涡	Vortex	058
雪山飞狐之塞北宝藏	Hidden Fox, The	086
Y		
雅典，重返雅典古卫城	Athens, Return to the Acropolis	046
亚历山大大帝	Megalexandros	049
杨善洲	Yang Shanzhou	024
养蜂人	Beekeeper, The	049
一个不愿观看《泰坦尼克号》的盲人	Blind Man Who Did Not Want To See Titanic, The	008
一个男人和一个女人	A Man and a Woman	037
一秒拳王	One Second Champion	028
疑云之上	Somewhere Over the Chemtrails	019
印度刺客	Sardar Udham	010

影片名称	Title	页码 / Page
永恒和一日	Eternity and a Day	051
永恒之火	Everlasting Flame: Beijing 2008, The	113
泳池边的奥利韦里奥	Oliver and the Pool	018
尤里西斯的凝视	Ulysses' Gaze	051
鱼之子	Fish Tale, The	073
宇宙探索编辑部	Journey to the West	017
月升中天 4K	Moon Has Risen, The	034
云霄之上	Beyond the Skies	122
Z		
再见吧！少年	Let Life Be Beautiful	086
珍妮热线	Call Jane	004
珍妮热线	Call Jane	122
真正的家人	Family, The	009
致敬	Hommage	063
中产阶级的审慎魅力 4K	Discreet Charm of the Bourgeoisie, The	038
重建	Reconstruction	047
竹蜻蜓	Bamboo Dragonfly	064
追光万里	In Pursuit of Light	064
追月	Off the Stage	007
诅咒 4K	Damnation	041
最后华尔兹 4K	Last Waltz, The	039

02

“天坛奖”
主竞赛单元

TIANTAN AWARD
OFFICIAL
COMPETITION



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节



“天坛奖” 主竞赛单元 Tiantan Award Official Competition



安纳托利亚豹

Anatolian Leopard

导演：埃姆雷·卡伊斯

主演：乌尔·波拉特 / 伊佩克·蒂尔克坦 / 塞伊坦·奥兹德米尔

土耳其 / 波兰 / 丹麦 / 德国 2021

Director: Emre Kayış

Cast: Uğur Polat / Ipek Türkkan / Seyithan Özdemir

Turkey / Poland / Denmark / Germany 2021

在土耳其最古老的动物园里，一位孤独的动物园园长和一位孤僻的女员工结成了一种不可思议的关系：他们一起隐瞒了动物园里最老的居民——一只安纳托利亚豹已经死亡的消息。他们谎称豹子已经逃走，这一切都是为了阻止动物园私有化。荒谬失控的局面一发不可收拾。在土耳其死气沉沉的首都，这只豹子的灵魂徘徊不散。

At Turkey's oldest zoo, a lonely manager and a withdrawn female officer form an unlikely bond: as they hide the death of the zoo's oldest inhabitant, an Anatolian leopard, in order to stop the privatization process and fake its escape, they set in motion an absurd charade that spins out of control. In Turkey's grey and quiet capital, the ghost of the leopard persists.



珍妮热线

Call Jane

导演：菲丽丝·奈吉

主演：伊丽莎白·班克斯 / 克里斯·梅西纳 / 西格妮·韦弗

美国 2022

Director: Phyllis Nagy

Cast: Elizabeth Banks / Chris Messina / Sigourney Weaver

USA 2022

1968年，无论是芝加哥还是整个美国都处于政治动荡期。乔伊是一名家庭主妇，她与丈夫和女儿居住在郊区，过着平凡的生活。乔伊偶因怀孕而面临生命危险，她必须设法和一家不愿提供帮助的医疗机构周旋。为求得一线生机，乔伊辗转找到“珍妮”，一个由女性组成的秘密组织，这个组织为乔伊提供了更安全的选择，也因此改变了她的人生。

Chicago, 1968. As a city and the nation are poised on the brink of violent political upheaval, suburban housewife Joy leads an ordinary life with her husband and daughter. When Joy's pregnancy leads to a life-threatening condition, she must navigate a medical establishment unwilling to help. Her journey to find a solution to an impossible situation leads her to the "Janes", a clandestine organization of women who provide Joy with a safer alternative — and in the process, change her life.



速度与爱情

Fast & Feel Love

导演：纳瓦彭·坦荣瓜塔纳利

主演：纳特·奇查理 / 拉萨雅·斯帕邦德 / 阿努萨拉·科桑潘 / 哇诺妮·布查
维帕薇·帕纳诗理 / 奇达帕·奔乐

泰国 2022

Director: Nawapol Thamrongrattanarit

Cast: Nat Kitcharit / Urassaya Sperbund / Anusara Korsamphan
Kanokwan Butrachart / Wipawee Patnasiri / Keetapat Pongrua
Thailand 2022

现年 30 多岁的大高是竞技叠杯世界冠军。与大高长期交往并照顾其日常生活起居的女友决定结束两人的恋爱关系。大高失去了女友，就像蝙蝠侠没有了阿尔弗雷德一样，因为这个竞技叠杯界中的王者，在现实生活中严重缺乏自理能力。大高不但要对抗竞技叠杯的后起之秀，他还需要学习基本的生活技能。然而，他面临的最大挑战，是如何挽回女友的心。

Kao, a thirty-something-year-old man, is the world's fastest sport-stacking champion. Kao's long-time girlfriend, who has taken care of him and everything else in his life, decides to end their relationship. Like Batman without his Alfred, the king in the world of sport stacking becomes a complete loser in real life. While Kao must keep up with up-and-coming stacking challengers, this glorious champ also needs to learn basic daily life skills. Yet, the most difficult task of all for him is figuring out how to win back his girlfriend's heart.



全职

Full Time

导演：埃里克·格拉维尔

主演：劳尔·卡拉米 / 安妮·苏亚雷斯

法国 2021

Director: Eric Gravel

Cast: Laure Calamy / Anne Suarez
France 2021

朱莉在巴黎的一家豪华酒店打工，工作非常辛苦，同时还要努力照顾在乡下的两个孩子。后来，她得到了一个期待已久的工作面试机会，但一场全国性的罢工爆发了，导致公共交通系统陷入瘫痪。一直以来，朱莉努力在生活中维系着一种平衡，而这种脆弱的平衡被突发事件所打破。为了得偿所愿，她冒着随时都会碰壁乃至失去一切的风险，开始了一场与时间的疯狂赛跑。

Julie goes to great lengths to raise her two children in the countryside while keeping her job in a Parisian luxury hotel. When she finally gets a job interview for a position she had long been hoping for, a national strike breaks out, paralyzing the public transport system. The fragile balance that Julie has established is jeopardized. Julie then sets off on a frantic race against time, at the risk of faltering.

“天坛奖” 主竞赛单元 Tiantan Award Official Competition



海的尽头是草原

In Search of Lost Time

导演：尔冬升

主演：陈宝国 / 马苏 / 阿云嘎 / 王锵 / 艾米 / 罗意淳

中国 2022

Director: Derek Yee

Cast: Chen Baoguo / Ma Su / Ayanga / Wang Qiang / Ai Mi
Luo Yichun

China 2022

电影《海的尽头是草原》根据历史上“三千孤儿入内蒙”的真实事件改编：上世纪五十年代末，新中国遭遇严重自然灾害，大批南方孤儿面临营养不足的危机。在这个关头，内蒙古自治区党委、政府主动向中央请缨，本着“接一个，活一个，壮一个”的原则，将近3000名孤儿接到了大草原上，交给淳朴善良的牧民们收养。他们所有的不安与伤痛，都将被感动天地的人间大爱一一化解。

The film *In Search of Lost Time* is adapted from the historical event of "three thousand orphans entering Inner Mongolia". In the late 1950s, the newly founded People's Republic of China suffered some serious natural disasters, and a large number of orphans in the south faced a nutritional deficiency crisis. At this juncture, the Party committee and government of the Inner Mongolia Autonomous Region took the initiative to submit a request for an assignment to the central government.



回西藏

Kong and Jigme

导演：陈国星 / 拉华加

主演：宋洋 / 金巴 / 陶海 / 索朗旺姆

中国 2022

Director: Chen Guoxing / Lhapal Gyal

Cast: Song Yang / Jinpa / Tao Hai / Sonam Wangmo

China 2022

本片根据真实人物改编。第一次来到西藏工作的老孔，急需一个翻译，机缘巧合下，找到了在内地读过书的久美。两个人从互相矛盾到彼此理解，最终成为了一生的朋友……

The film is based on a true story. Kong, who has come to work in Tibet for the first time, is in urgent need of an interpreter. He coincidentally comes across Jigme who has studied in the inland. Kong and Jigme develop from conflicting with each other to mutual understanding. They eventually become lifelong friends...



杰伊·比姆

Jai Bhim

导演：塔·塞·纳纳维尔

主演：苏利耶 / 利霍·莫尔·何西 / 曼尼坎丹 / 拉吉莎·威嘉雅

印度 2021

Director: Tha Se Gnanavel

Cast: Suriya / Lijo Mol Jose / Manikandan / Rajisha Vijayan
India 2021

一名在部落生活的男人被指控犯了偷窃罪，并因此被捕。他在警察的看守下失踪了，因此他的妻子向人权律师昌德鲁求助。这名律师在调查过程中发现了惊人的真相，并帮助受害者伸张了正义。

When a tribal man is arrested for a case of alleged theft and goes missing from police custody, his wife turns to a human-rights lawyer Chandru, who makes shocking discoveries to help bring justice.



追月

Off the Stage

导演：乔梁

演员：袁文康 / 何赛飞 / 娄宇健 / 涂凌

中国 2022

Director: Qiao Liang

Cast: Yuan Wenkang / He Saifei / Lou Yujian / Tu Ling
China 2022

戚老师是越剧名角，年轻时以一出《追月》红遍全国。晚年病入膏肓的她从省城回来想见自己三个孩子最后一面。但是大儿子秋生根本不相信她有病，索性不见，小儿子夏生也不冷不热。戚老师依然和以前一样我行我素地生活，一个突发事件，使过去的隐秘真相也逐渐浮出水面……

Ms. Qi, an erstwhile nationally famous Yue Opera actress, returns to her hometown in the last days of her life after a long absence from her three children. While she seeks reconciliation with her two sons, Autumn and Summer, Ms. Qi involves herself in a new play, which stars Summer. Meanwhile, a series of secrets begin to reveal themselves...

“天坛奖” 主竞赛单元 Tiantan Award Official Competition



妈妈!

Song of Spring

导演: 杨荔钠

主演: 吴彦姝 / 奚美娟 / 文淇 / 朱时茂

中国 2022

Director: Yang Lina

Cast: Wu Yanshu / Xi Meijuan / Wen Qi / Zhu Shimao

China 2022

85 岁母亲和 65 岁女儿共同生活。女儿背负着对父亲的愧疚，过着清教徒般的生活，阿尔茨海默病让她变成了另外一个人，年迈的母亲需要付出顽强的生命力照顾女儿。两个生命在进程中彼此成全彼此辉映。

An 85-year-old mother and a 65-year-old daughter live together. Burdened with feelings of guilt for her father, the daughter lives the life of a Puritan, but Alzheimer's disease has turned her into a completely different person. Her elderly mother must tenaciously find the energy to care for her daughter. The two lives complement each other and set each other off as time progresses.



一个不愿观看《泰坦尼克号》的盲人

The Blind Man Who Did Not Want To See Titanic

导演: 泰穆·尼基

主演: 佩特里·波科莱宁 / 玛嘉娜·麦加拉 / 马蒂·奥尼斯马

汉娜玛雅·尼坎德

芬兰 2021

Director: Teemu Nikki

Cast: Petri Poikolainen / Marjaana Maijala / Matti Onnismäa

Hannamaija Nikander

Finland 2021

这是一部从盲人视角拍摄的扣人心弦的电影。这部非典型的动作 / 惊悚片讲述了一个男人为了探望他的挚爱而历经艰辛的故事。身为盲人和残疾人，亚科受困于轮椅，行动不便。他深爱着西尔帕。虽然远隔两地，从未谋面，但两人每天都会通过电话交流。当西尔帕因为一些意外情况深受打击时，亚科决定排除万难去探望她。

An intense movie, shot from a blind man's perspective. An atypical action/ thriller film about a man who has to go through hell to reach his loved one. Jaakko is blind and disabled, tethered to his wheelchair. He loves Sirpa. Living far away, they have never met in person, but they meet every day over the phone. When Sirpa is overwhelmed by shocking news, Jaakko decides to go to her immediately despite his condition.



入学考试

The Exam

导演：肖卡特·阿明·科尔基

主演：阿万·贾迈勒 / 瓦尼亚·萨拉 / 侯赛因·哈桑 / 霍希亚尔·内尔瓦伊
德国 / 伊拉克 / 卡塔尔 2021

Director: Shawkat Amin Korki

Cast: Avan Jamal / Vania Salar / Hussein Hassan / Hoshiyar Nerwayi
Germany / Iraq / Qatar 2021

年轻女子洛瑾在未婚夫失踪后患上了抑郁症，心碎的她还要准备大学入学考试。如果没考上，父亲就会逼她结婚。如果考上了，她也许就能过上更自由的生活，不必再步姐姐希兰的后尘。希兰的婚姻很不幸，她的丈夫思想保守，要求她只能做一名本分的家庭主妇。看到妹妹在追求梦想的道路上举步维艰，希兰决定不计一切代价帮妹妹通过考试，这一决定使得姐妹俩承受了来自家庭和学校的巨大压力，她们也因此陷入了一个错综复杂的、涉及社会方方面面的庞大腐败网。

Rojin, a heartbroken young woman who is suffering from depression after the disappearance of her fiancé, is preparing for her university entrance exam. If she fails, her father will force her into marriage. Seeing that her younger sister struggles to achieve that dream, Shilan becomes desperate to make her pass the exam by any means necessary. This decision puts the sisters under immense pressure from their environment both at home and in school, as they become entangled in a huge network of corruption that is connected through all parts of society.



真正的家人

The Family

导演：法比安·古尔吉特

主演：莱耶·萨朗 / 梅拉妮·蒂埃里 / 费利克斯·莫阿蒂
法国 2022

Director: Fabien Gorgeart

Cast: Lyes Salem / Mélanie Thierry / Félix Moati
France 2022

安娜和丈夫、两个儿子还有6岁的西蒙幸福地生活在一起。当初，他们从社会福利机构领养了只有18个月大的西蒙。如今，西蒙的亲生父亲决定要回儿子的抚养权，于是这个原本温馨和睦的家庭从此不再平静。安娜心如刀割，她怎么舍得让一个口口声声叫着自己“妈妈”的孩子离开呢？

Anna happily lives with her husband, their two boys, and Simon, 6 years old, who was placed with her by the Social Care services when he was only 18 months. When Simon's father decides that he is ready to take his son back with him, the family's balance is at stake. Anna is torn apart: how could she possibly let go of a child who has always called her 'Mom'?

“天坛奖”主竞赛单元 Tiantan Award Official Competition



好老板

The Good Boss

导演：费尔南多·莱昂·德阿拉诺亚

主演：哈维尔·巴登 / 阿尔穆德娜·阿莫 / 马诺洛·索洛 / 奥斯卡·德拉富恩特

索尼娅·阿尔马尔查

西班牙 2021

Director: Fernando León De Aranoa

Cast: Javier Bardem / Almudena Amor / Manolo Solo

Óscar de la Fuente / Sonia Almarcha

Spain 2021

布兰科是一位富有领袖魅力的家族工厂老板，为了争取赢得当地的优秀企业奖，他倍感压力。他需要把一切做到尽善尽美！但布兰科必须面对一个被解雇后回来报复的员工，一个情绪低落的主管，以及一个坠入情网而又野心勃勃的实习生，在此过程中，他精心打造的完美企业形象开始崩塌。

Blanco, the charismatic owner of a family-run factory, is under pressure as he covets a local award for business excellence. Everything needs to be perfect! But the veneer of the perfect company cracks as Blanco has to deal with a vengeful fired worker, a depressed supervisor, and an infatuated ambitious intern.



印度刺客

Sardar Udham

导演：舒吉特·西尔卡尔

主演：维基·考沙尔 / 肖恩·斯科特 / 斯蒂芬·霍根 / 阿莫·帕拉沙尔

芭妮塔·桑德胡 / 柯丝蒂·阿弗顿

印度 2021

Director: Shoojit Sircar

Cast: Vicky Kaushal / Shaun Scott / Stephen Hogan / Amol Parashar

Banita Sandhu / Kirsty Averton

India 2021

本片根据真实事件改编，讲述了1940年3月，乌达姆·辛格在伦敦枪杀迈克尔·奥德怀尔爵士事件始末。1919年，乌达姆·辛格亲眼见证了阿姆利则惨案，于是参与革命奋起反抗殖民统治者，后被捕入狱。获释后，乌达姆·辛格辗转逃到伦敦，潜伏于当地革命组织，等待复仇。六年后，他在卡克斯顿音乐厅枪杀了参会的奥德怀尔爵士，并打伤多名前英印政府高官。

This film is based on true events and recounts the tale of Udham Singh's March 1940 assassination of Michael O'Dwyer in London. In 1919, he witnessed the Jallianwala Bagh massacre in Amritsar, which led to his taking part in the revolution against India's colonial rulers and saw him end up in prison. After he was released, Udham Singh fled to London and became ensconced in a local revolutionary organization, bidding his time to seek revenge. Six years later, he assassinated Michael O'Dwyer and wounded many other former senior members of the British colonial government who were attending a meeting at Caxton Hall.



摆动

Unrest

导演：西里尔·舒布林

主演：克拉拉·戈斯汀斯基 / 阿列克谢·叶夫斯特拉托夫

瑞士 2022

Director: Cyril Schäublin

Cast: Clara Gostynski / Alexei Evstratov

Switzerland 2022

新技术改变了 19 世纪的一座瑞士制表小镇。约瑟芬是一位年轻的制表厂工人，负责生产机械表机芯中来回摆动的摆轮。自从对金钱、时间和精力运用方式有了新的认识后，她开始投身于当地制表工人组织的无政府主义运动，并在运动中结识了俄国旅行者彼得·克罗波特金。

New technologies are transforming a 19th-century watchmaking town in Switzerland. Josephine, a young factory worker, produces the unrest wheel, swinging in the heart of the mechanical watch. Exposed to new ways of organizing money, time and labour, she gets involved with the local movement of the anarchist watchmakers, where she meets Russian traveller Pyotr Kropotkin.



我们的家园

Utama

导演：亚历杭德罗·洛艾萨·格里西

主演：何塞·卡尔奇纳 / 路易莎·基斯佩 桑托斯·肖克

玻利维亚 / 乌拉圭 / 法国 2022

Director: Alejandro Loayza Grisi

Cast: José Calcina Luisa Quispe / Santos Choque

Bolivia / Uruguay / France 2022

多年来，一对年迈的盖丘亚族夫妇一直在玻利维亚高原过着平常的生活。一场多年难遇的长期干旱对他们的整个生活方式构成了威胁，维尔吉尼奥和西萨面临着坚持对抗或逐渐被拖垮的两难境地。他们的孙子克莱弗也来到了玻利维亚高原，三人将以不同的方式应对其所处的环境及随之而来的变化，并从中领悟出有关生命的意义。

In the Bolivian highlands, an elderly Quechua couple has been living the same daily routine for years. When an uncommonly long drought threatens their entire way of life, Virginio and Sisa face the dilemma of resisting or being defeated by the passage of time. With the arrival of their grandson Clever, the three of them will face, each in their own way, the environment, the necessity for change, and the meaning of life itself.

12

“注目未来”单元

FORWARD
FUTURE



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节



“注目未来” 单元 FORWARD FUTURE



纽约真人类

Actual People

导演：基特·扎哈尔

主演：基特·扎哈尔 / 斯科特·阿尔布雷希特 / 薇薇安·扎哈尔

美国 2021

Director: Kit Zauhar

Cast: Kit Zauhar / Scott Albrecht / Vivian Zauhar

USA 2021

莱莉在大学生活的最后一周，竭尽全力去赢得费城同乡男孩的爱。最终，她直面了自己不断累积的焦虑，关于爱情、家庭和未来生活。这部电影《纽约真人类》证明了，作品、表演和叙事可以在不羁和欢乐的电影制作过程中走很远。也更深入地思考那些我们没有遇到的，但真正从导演的想象中诞生的人物角色，当然也许这些角色只是受到那些进入或离开我们生活的人的启发。

During her final week of college, Riley goes to great lengths to win the affections of a boy from her hometown of Philly, and ends up confronting her escalating anxieties about her love life, family, and future. Actual People is a testimony to how far compositions, performances, and narratives can be pushed through uninhibited and joyous filmmaking. The director thought more deeply about characters that we have not met but that I've really birthed from director imagination, perhaps only subtly inspired by people who have entered or left our life.



阿祖罗

Azuro

导演：马蒂厄·罗泽

主演：瓦莱里·唐泽利 / 扬尼克·乔拉特 / 努诺·洛佩斯 / 玛雅·桑萨

托马斯·西梅卡 / 佛洛里斯·卢瓦雷特 - 凯勒

法国 2021

Director: Matthieu Rozé

Cast: Valérie Donzelli / Yannick Choirat / Nuno Lopes / Maya Sansa

Thomas Scimeca / Florence Loiret-Caille

France 2021

正值盛夏，热浪滚滚袭来，天气令人难以忍受。一群朋友正在他们最喜欢的山海之间的小村庄里，度过一年一度的假期。像以往一样，他们无聊地吃喝。他们没有注意到渐渐逼近的山火，也没有注意到身边的世界。但今年，一个神秘的男人乘着金色的游艇从海的那边到来，扰乱了他们之间原本平静的关系……

It's summer, the heat is overwhelming and the weather is out of whack. A group of friends are enjoying their yearly holiday in their favorite little village, wedged between the sea and the mountains. As usual, they are bored and eat, drink a lot. They do not pay attention to the fire which progresses on the mountain nearby, nor to the world around them. But this year, a mysterious man arrives from the sea on a golden boat and shakes up their seemingly balanced existence.



天竺葵

Geranium

导演：恰厄尔·博库特

主演：伊莱达·艾丽·埃利赫 / 爱丽·斯卡内·埃拉卡 / 埃森·杜亚鲁

泽诺·埃若拉卡 / 坦苏比塞尔 / 阿尔森·埃罗格鲁

土耳其 2021

Director: Çağıl Bocut

Cast: İlayda Elif Elhi / Ali Seckiner Alici / Evren Duyal / Zeyno Eracar

Tansu Bicer / Ahsen Eroglu

Turkey 2021

就在即将期末考试之际，19岁的黛菲因为父亲中风不得不回到家乡。他的康复疗程是这对父女治愈他们脆弱关系的契机。在这个地中海小镇上，她慢慢地被卷入了一场家庭闹剧。她亲眼目睹姑姑用自己提供的非处方药自杀。自杀后，司法程序就此开始。在罪恶感之下埋藏的变化是，她慢慢发现自己失去了清白和天真，并质疑自己原有的正义观念。

Just before her final exams, 19 years old Defne, has to return to her hometown after her father's stroke. His rehabilitation sessions will give the pair a chance to heal their fragile relationship. Slowly drawn into a family drama in this Mediterranean town, she witnesses her aunt's suicide by unprescribed pills she has provided. After the suicide, a jurisdiction process starts about the pills. Buried under her guilty conscience, she slowly finds herself losing her innocence and questioning her own notion of justice.



女孩不哭

Girls Don't Cry

导演：安德烈·祖利亚尼

主演：艾玛·贝尼尼 / 阿纳斯塔西娅·多加 / 尤里·卡萨格兰德·孔特 / 朱塞佩·拉贡

南多·艾琳 / 马克斯·马佐塔 / 马特奥·马塔里

意大利 2021

Director: Andre Zuliani

Cast: Emma Benini / Anastasia Doaga / Yuri Casagrande Conte

Giuseppe Ragone / Nando Irene / Max Mazzotta / Matteo Martari

Italy 2021

艾乐是一名出生在意大利北部的19岁女孩，如今与母亲在巴西利卡塔生活。为了不让父亲的旧露营车被报废，艾乐在高中毕业考试之前驾车逃走。然而，她在露营车里发现了前一天在车里过夜的21岁罗马尼亚女孩米娅。两个女孩的出走自此成为了一场驶往国与国、友情与爱情、青春期和成年的边境的旅程。

Ele, a 19-year-old girl originally from northern Italy who had settled down with her mother in Basilicata, runs away with her father's old camper van just before her high school graduation exam to save it from getting scrapped. But, in the camper van she finds Mia, a 21-year-old Romanian girl who had taken shelter in it the night before. The two girls' runaway turns into a journey towards the border. The geographical border of the country, the border between friendship and love, between adolescence and adulthood.

“注目未来” 单元 FORWARD FUTURE



我们是大人

Grown-ups

导演：加藤拓也

主演：藤原季节 / 木龙麻生 / 樱田通 / 山崎紘菜

日本 2021

Director: Takuya Kato

Cast: Kiseki Fujiwara / Mai Kiryu / Dori Sakurada / Hirona Yamazaki
Japan 2021

优实上大学读设计专业。有一天，她发现自己怀孕了。她的男朋友名叫直哉，二人因设计戏剧宣传单结缘。直哉有时拒绝采取避孕措施，但优实并不能确定他是否就是孩子的父亲，并为此十分烦恼。然而，随着直哉逐渐试图接受现实，二人却愈发两歧遂分。

Yumi is studying design at university. One day, she realizes that she is pregnant. She has a boyfriend, Naoya, whom she met when she made a flyer for a theater club. He sometimes rejected to use birth controls. However, she is not confident that he is the father of her baby. Yumi feels troubled. On the other hand, Naoya has a dream to run his own theater company. The more he tries to accept their reality, the more their thoughts and feelings are drifting apart.



故乡异客

Love Found Love Lost

导演：李崧鸣

主演：叶麒圣 / 慈婉彤 / 章关飞 / 陈帮会 / 周志彪

中国 2021

Director: Li Songming

Cast: Ye Qisheng / Ci Wantong / Zhang Guanfei
Chen Banghui / Zhou Zhibiao
China 2021

“三十而倒”的兴贵，不仅工作、情感不顺，现在连健康也失去了。身体逐渐康复，他的感知力也在慢慢回归。回顾往事的过程中，他惊讶地发现外婆眼中的现实生活和 he 多年来感受到的有很大的不同。记忆的落差，促使兴贵开始重新审视过往，他渐渐学会接纳，他在发现爱，也在失去爱……

At the age of thirty, Xinggui has not only lost his job and love, but now he has even lost his health. As his body gradually recovers, his perception is slowly returning. In the process of looking back, he is surprised to find that the reality of life in his grandmother's eyes is very different from what he has felt over the years. His memory gap prompts Xinggui to reexamine the past. He is learning to accept the past, to accept himself and others. He is discovering love while losing it meanwhile...



宇宙探索编辑部

Journey to the West

导演：孔大山

主演：杨皓宇 / 艾丽娅 / 王一通 / 盛晨晨

中国 2021

Director: Kong Dashan

Cast: Yang Haoyu / Ai Liya / Wang Yitong / Sheng Chenchen

China 2021

唐志军是一家诞生于上世纪八十年代的科幻杂志——《宇宙探索》编辑部的主编。现如今的杂志社日渐式微，唐志军也终成落魄潦倒，鳏寡孤独之人。但他却依然几十年如一日的痴迷于寻找地外文明。终于有一天，他接收到了一个疑似来自宇宙深处的异常信号，于是他召集同是天涯沦落人的伙伴们，带着那一个困惑他终生的问题，再一次踏上寻找外星人的未竟之路。

Tang Zhijun is the chief editor of Space Exploration, a science magazine founded in the 1980s. Nowadays, the magazine is gradually declining, Tang Zhijun also become down-and-out. But he's been obsessed with finding extraterrestrial intelligence for decades. Finally, one day, he received a suspected signal from the deep universe, then he calls together the partners, with a problem that has puzzled him all his life, he once again set foot on the road to find aliens.



灵魂观测器 4K

Machine for the Aura

导演：安娜·劳拉·蒙塞拉特 / 纳韦尔·斯内克

主演：珍妮·梅拉 / 胡安·克鲁兹·马尔克斯·德拉塞尔纳

卡米拉·布拉斯科 / 加博·科雷亚 / 阿尔贝托·费尔南德斯·德·罗萨

约翰·卡拉斯科

阿根廷 2021

Director: Ana Laura Monserrat / Nahuel Snec

Cast: Jenni Merla / Juan Cruz Márquez de la Serna / Camila Blasco

Gabo Correa / Alberto Fernández de Rossa / Juan Carrasco

Argentina 2021

瓦莱里亚是一位年轻的女科学家，她试图证明存在着一种以前未知的典型生物能量。在这个过程中，她不得不与男性统治的科学世界中僵化的信仰体系作斗争。年长的科学家低估了她的研究和发现，试图毁掉她。一位摄影师帮助了瓦莱里亚；他们将共同努力证明未知能量的存在。安娜·劳拉·蒙塞拉特的导演处女作，她在布宜诺斯艾利斯大学获得生物学博士学位，并因此而熟悉学术界的女性斗争。

Valeria, a young woman scientist, seeks to demonstrate the existence of a previously unknown type of energy typical of living beings. On the way, she has to struggle with the rigid system of beliefs in a scientific world ruled by men. Older scientists underestimate her search and her discoveries, seeking to ruin her. A photographer comes to Valeria's aid; together they will work on proving the existence of the unknown energy. The directorial debut of Ana Laura Monserrat, who obtained a PhD in biology at the University of Buenos Aires and is familiar with women's struggles in the academic world from her own experience.



泳池边的奥利韦里奥

Oliver and the Pool

导演：阿尔卡迪·帕勒姆 - 阿蒂斯

主演：亚历山大·阿雷恩 / 莫妮卡·华特 / 塞萨尔·特隆科索 / 卡米拉·卡罗尼科
墨西哥 2021

Director: Arcadi Palerm-Artis

Cast: Alejandro Arean / Monica Huarte / César Troncoso
Camila calonico
Mexico 2021

在奥利韦里奥的父母宣布离婚的那个晚上，他的父亲因动脉瘤死亡。13岁的他责备他的母亲，责备自己。所有的行为都失去了意义，一切都失去了目的。现实就是，砰的一下，你就死了。为了抗议，奥利韦里奥决定永远不再从躺椅上移开，生命的延续被他带到了池边。

The night that 13-year-old Oliver's parents announce their divorce, his father drops dead of an aneurysm. Oliver comes home from the crematorium and installs himself in a chaise lounge next to the pool. He blames his mother; he blames himself. All acts have lost significance. Everything is without purpose, enforcing the reality that at any moment -- Bam! You're dead. In protest, Oliver decides that he's not going to move from his chaise lounge.



铜管乐团的故事

Orchestra

导演：马特维兹·卢萨尔

主演：格雷戈尔·佐克 / 格雷戈尔·库辛 / 杰内吉·科戈夫塞克
亚历山大·米特 / 玛丽亚·霍夫斯泰特
斯洛文尼亚 2021

Director: Matevž Luzar

Cast: Gregor Zorc / Gregor Čušin / Jernej Kogovšek
Alexander Mitterer / Maria Hofstätter
Slovenia 2021

一支来自斯洛文尼亚的铜管乐团准备乘大巴前往奥地利，到当地的某个小镇上演出。成员们情绪高涨，一路畅饮高歌。对于大多数交响乐团的乐手来说，加入铜管乐团可是业余生活的一大乐事。然而，并非事事都如计划的那般快乐美好。初出茅庐的巴士司机坦白了自己一手造成的事故，而大自己不少的同事却根本不值得信任；乐团的某位乐手不想让奥地利住家知道自己酗酒，却在体贴善良的夫妇面前暴露无遗；女孩第一次离家随团演出，却意外撞见父亲出轨；留在斯洛文尼亚的乐手妻子则希望自己鼓起勇气，撕开婚姻的红线。五个截然不同的故事，讲述同一个真理：掩饰只会让一切更为可耻。

Merry members of a brass band from Slovenia travel by bus to perform in a small Austrian town. They sing, cheer and drink all the way through. Being part of a brass band is a joyful hobby for most of the members of orchestra. However, not everything goes according to plan. A debutant bus driver confesses his responsibility in an accident to his untrustworthy senior colleague, a brass band player cannot hide his shameful drinking to his kind Austrian host, teenage band member on her first trip with dad on tour witnesses her father's adultery, and back in Slovenia a wife wishes she could brave such adultery. Five distinct stories tell us that hiding one's actions and intentions is the best way to make those shameful!



疑云之上

Somewhere Over the Chemtrails

导演：亚当·科勒曼·吕班斯基

主演：安娜·波利夫科娃 / 米歇尔·伊斯特尼克 / 米罗斯拉夫·克若布特
捷克 2021

Director: Adam Koloman Rybanský

Cast: Anna Polívková / Michal Isteník / Miroslav Krobot
Czech 2021

斯坦达和布罗尼亚是一个小村庄的志愿消防员。笨拙的斯坦达正期待着他的儿子早日出生，而他的老朋友布罗尼亚却因为妻子的过世而丧失了生活的动力。复活节时，一辆面包车冲入人群，事情开始发生变化。在人们注意到之前，司机从车祸中跑了出来。人们相信这是一次恐怖袭击，节日的气氛被恐惧、仇恨和错误的信息所取代，受惊的斯坦达和所有人一样陷入了惊骇之中。对恐怖主义深信不疑的布罗尼亚试图改变这一情况。

Standa and Bronya are volunteer firefighters in a small village. While the clumsy Standa is looking forward to the birth of his son soon, his older friend Bronya is no longer enjoying life because his wife has recently died. Things begin to change when a van crashes into a crowd of people during the Easter Fair. Before anyone notices, the driver runs away from the car crash. People believe it is a terrorist attack and the festive mood is replaced by an atmosphere of fear, hatred and misinformation, into which the locals, including the frightened Standa, sink. Bronya, who is convinced of terrorism, is trying to do something to improve the situation.



铁锈

The Rust

导演：胡安·塞巴斯蒂安·梅萨

主演：胡安·丹尼尔·奥尔蒂斯 / 保拉·安德里亚 / 卡诺·劳拉·古铁雷斯
哥伦比亚 2021

Director: Juan Sebastián Mesa

Cast: Juan Daniel Ortiz / Paula Andrea / Cano Laura Gutiérrez
Colombia 2021

豪尔赫是一名住在山顶的年轻农民。在所有同龄人都搬去城市的时候，他选择留下一边照顾祖父，一边打理父亲留给他的咖啡园，同时他与表姐罗莎产生男女关系。小镇庆典降至，他焦急地等待可以重新见到前女友安德里娅的机会，时间和距离都无法让他遗忘她。正当豪尔赫对重聚的期待愈发疯狂时，一场病害悄无声息地席卷了咖啡园。庆典终于到来了，在刺耳音乐和朦胧幻觉间，豪尔赫发觉曾经把他们所有人串联起来的东西业已消逝……

Jorge is a young farmer who lives at the top of the Mountains. All his contemporaries have migrated to the city, but he has stayed behind to tend to the coffee plantation that he inherited from his father while taking care of his grandfather and having an affair with his cousin Rosa. The town festivities quickly approach and he anxiously awaits the moment to meet again with Andrea, his ex-girlfriend, whom he has not been able to forget despite the time and distance. As Jorge becomes increasingly obsessed with this reunion, a silent plague invades the coffee plantation. The festivities arrive and in the midst of the strident music and hallucinations, Jorge understands that everything that brought them together has disappeared……



未来的模样

The Shape of Things to Come

导演：维克多·切卡

主演：洛伦佐·莫利纳 / 费尔南多·巴西略 / 杰里米·加西亚 / 保利娜·巴赞
秘鲁 2021

Director: Victor Checa

Cast: Lorenzo Molina / Fernando Bacilio / Jeremi Garcia
Paulina Bazán
Peru 2021

《未来的模样》是一部属于秘鲁新黑色电影和科幻电影，这部电影通过制造一台神秘的机器的过程，讲述了父亲和儿子之间的关系。故事不发生在我们通俗认知范围内的时间和背景中。这部电影构建了一个永恒且严谨的世界，它在声音和图像上表达采用了过去的元素；并采用政治演讲、广播、电影，这些元素去建构一个可能的未来：一个我们看不见，但却压迫我们的，专横政府统治的荒芜、灰色的鬼城。

Tiempos Futuros is a Peruvian neo-noir and science fiction film that tells the story of the relationship between a father and his son through the construction of a mysterious machine. The story does not take place in a recognizable time or context. A timeless and austere universe has been constructed that articulates both in sound and image elements of the past; political speeches, radio broadcasts, films, to propose a possible future: A ghost city, deserted, gray and ruled by an invisible but oppressive government.



三次为定

Third Time Lucky

导演：野原位

主演：小林勝行 / 川村莉拉 / 川村知 / 出村弘美
日本 2021

Director: Tadashi Nohara

Cast: Katsuyuki Kobayashi / Rira Kawamura / Tomo Kawamura
Hiromi Demura
Japan 2021

春的伴侣、精神科医生宗一郎离开了她。春碰巧帮助了一位失忆的陌生年轻男人。春的弟弟毅是一位说唱歌手，他的妻子美香子支持着他的事业，同时抚养他们的孩子。美香子因为心理疾病求助于宗一郎。在毅的一次现场表演上，毅和宗一郎陷入争执。年轻男人离开了春，而美香子离开了毅……

Haru's partner Soichiro, a psychiatrist, leaves her. Haru happens to help a young man with memory disorder. Haru's brother, Takeshi, is a rapper. His wife, Mikako, supports him while raising their child. Mikako sees Soichiro for her psychosis. During Takeshi's live performance, He and Soichiro got into a brawl. The young man leaves Haru and Mikako breaks up with Takeshi.



缺席的导演

The Absent Director

导演：阿尔万德·达什塔拉伊

主演：玛琳·范·霍克 / 阿尔万德·达什塔拉伊 / 阿明·亚兹达·尼贾德
阿扎德·米尔扎伊

伊朗 2021

Director: Arvand Dashtaray

Cast: Marene van Holk / Arvand Dashtaray / Amin Yazdani Nejad
Azadeh Mirzaei

Iran 2021

该电影是阿尔万德·达什塔拉伊一镜到底的长片处女作。一家年轻的剧团正在德黑兰导演家里排练《麦克白》。导演在巴黎通过 Skype 与他们合作。当导演没有生命的身体出现在他们家门口时，他们的排练被打乱了。随着电影在过去、现在、虚构和非虚构之间无缝切换，他们现实的复杂层次慢慢被揭开。影片中所有演员本色出演，虚构与非虚构之间的界限变得模糊。

A one-take debut feature film by Arvand Dashtaray. A young theatre company is rehearsing MacBeth in their director's home in Tehran. The director works with them from Paris over Skype. Their rehearsals are disturbed when the director's lifeless body shows up on their doorstep. The complex layers of their reality are slowly unravelled as the film moves seamlessly between past, present, fiction and non-fiction. The film plays with the boundary between non-fiction and fiction with all characters playing themselves.

22

特别放映

BJIFF
SPECIAL



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





您好，北京

Farewell Beijing

导演：曹茜茜

主演：安泽豪 / 徐峥 / 刘桦 / 李斐然 / 海一天

中国 2021

Director: Cao Xixi

Cast: An Zehao / Xu Zheng / Liu Ben / Li Feiran / Hai Yitian

China 2021

影片主要围绕三个不同年龄，不同身份，不同生活经历的北漂人在北京努力奋斗，追寻梦想的故事。

The film mainly focuses on the story of three "Beijing Drifters" (people without Beijing registered residence who have migrated to Beijing from other places in China seeking opportunities and a better life) of different ages, different statuses and different life experiences struggling to pursue their dreams in Beijing.



杨善洲

Yang Shanzhou

导演：董玲

主演：李雪健 / 奚美娟 / 陶虹 / 李晨

中国 2011

Director: Dong Ling

Cast: Li Xuejian / Xi Meijuan / Tao Hong / Li Chen

China 2011

电影《杨善洲》深情讲述了原保山地委书记杨善洲的故事，塑造了一个永远把人民群众利益置于个人利益之前的领导干部形象。在任上，他狠抓农业，专注民生；退休后，他绿化荒山，造福子孙。他一心为民，两袖清风，鞠躬尽瘁。青山作证，他六十年坚守共产党员的精神家园，他用一生践行着入党时的誓言：做一个永不退休的共产党员！

For many years, Yang Shanzhou was the local party secretary in a remote, mountainous village in southwest China's Yunnan Province. Despite an offer to take up a comfortable retirement in the city, he decided to move even further into the mountains, and dedicate himself to greening the land. He passed away in 2010, but his story lives on.



花儿为什么这样红

Why Are the Flowers So Red

导演：阿不都克力木·阿不力孜

主演：库提鲁克江·艾沙胡加 / 艾克白尔·斯拉木 / 贺刚

中国 2021

Director: Abliz

Cast: Kutlukjan Aysakhuja / Akbar Islam / He Gang

China 2021

根据“时代楷模”拉齐尼·巴依卡一家三代在帕米尔高原戍边的故事和英雄事迹改编。生动还原了拉齐尼·巴依卡一家三代为国守边护边 70 余年的传奇故事，颂扬了拉齐尼·巴依卡一家对伟大祖国的赤胆忠心和深厚的家国情怀，彰显和诠释了共产党员的初心和使命，弘扬了爱国主义和英雄主义精神。

The film is based on a story of the heroic deeds of three generations of the Razini-Baika family, an "exemplary model of the times", who guarded the border on the Pamir Plateau, it vividly depicts their legendary story of guarding the border for more than 70 years, and celebrates the Razini-Baika family's loyalty to the great motherland and a deep sense of family and country, while crucially highlighting and reflecting the original intent and mission of the communists in promoting a spirit of patriotism and heroism.

26

特别放映

光影浪潮 香港电影新动力

BJIFF SPECIAL
MAKING WAVES -
NAVIGATORS OF
HONG KONG CINEMA



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节



特别放映

光影浪潮 香港电影新动力

BJIFF SPECIAL

MAKING WAVES - NAVIGATORS OF
HONG KONG CINEMA



一秒拳王

One Second Champion

导演：赵善恒

主演：周国贤 / 林明祯 / 赵善恒

中国香港 2020

Director: Sin-Hang Chiu

Cast: Endy Chow / Min-Chen Lin / Sin-Hang Chiu

Hong Kong China 2020

周天仁是一个失败的中年单身父亲，为了躲避债主，他意外得知自己有预知未来一秒钟的能力，并借此成功逃脱，这项超能力也被屡战屡败的拳击教练阿信发现。于是，阿信拉拢天仁合作挑战拳王 Joe。一直被儿子瞧不起的天仁决定借此机会在擂台上寻回失落已久的人生初衷，一秒钟的优势，究竟能否助他击败拳王？

Tin Yen was born with a superpower of foreseeing one second ahead, but it didn't bring him any luck so far. Now a middle age man, he is still a loser who needs to take care of a young son with partial hearing loss and has no respect of his superpower.



我的非凡父母

Sunshine of My life

导演：朱凤娴

主演：惠英红 / 吴岱融 / 吴千语

内地 / 香港 2021

Director: Judy Chu

Cast: Kara Wai / Hugo Ng / Karena Ng

the Chinese mainland / Hong Kong 2021

一对视障的父母诞下了视力健全的女儿欣欣，用心呵护她长大。成年后，欣欣却发现年迈的父母对她越来越依赖，她一边要忍受旁人异样的目光，一边要扛起照顾父母的重担。欣欣渴望凭借绘画天赋出国读书，从此摆脱父母，过属于自己的生活。可当机会真正到来时，她才发觉自己无法割舍这个家。

A teenager comes to see her upbringing with blind parents in a new light. Chu Tsz-yan is introduced to the audience as an infant, first seen crawling dangerously around her small public-housing flat while her mother Hung is preparing food. After little Yan, who has eyesight, sustains burns from a fallen rice cooker, her hawker father Keung is once again told by relatives that it's not a great idea for the blind to raise a child. The parents will have none of that, however, and they double down on nurturing their daughter in a secure and positive environment.



杀出个黄昏

Time

导演：高子彬

主演：谢贤 / 冯宝宝 / 林雪

中国香港 2021

Director: Tsz Pun Ko

Cast: Yin Tse / Bo-Bo Fung / Suet Lam

Hong Kong China 2021

田立秋、蔡凤和叶一丛曾是令人闻风丧胆的杀手三人组，无奈时光流逝，三人不敌年龄渐长，只好各自回归平凡生活。一日，电台播放《青春之歌》，让这三位暮年杀手重燃心中的那团火，昔日三人组再聚首重操旧业。然而，与以往不同的是，如今他们面对的顾客是丧失生存意志、一心求死的老人，这些老人要求他们杀死自己……

Once famous for his quick blade, a retired assassin can no longer earn a living with his cut-throat skills. Summoned again, he partners with his chauffeur to carry out special missions - fulfilling the wishes of old people looking to kill themselves. When commissioned by a young girl who has been deserted by her parents and lover, the "Elderly's Angel" squad finds an arresting way to complete its task.



麦路人

I'm Livin' It

导演：黄庆勋

主演：郭富城 / 杨千嬅 / 万梓良 / 张达明

内地 / 香港 2019

Director: Danny Wong

Cast: Aaron Kwok / Miriam Yeung / Alex Man / Tat-Ming Cheung
the Chinese mainland / Hong Kong 2019

阿博曾经是一位金融才俊，现在却终日在 24 小时快餐店借宿。店里，有不少同路人与阿博为伍，他们为生存努力拼搏，但每个人也都有各自的苦难和救赎。在 24 小时营业的快餐厅里，他们成为了彼此扶助的家人。

Once a star in his finance firm, Bowen now spends his nights in a 24-hour fast food joint, where he encounters others "roommates" who are in a similar predicament. Together these accidental roommates must strive to lift one another out of rock bottom.

特别放映

光影浪潮 香港电影新动力

BJIFF SPECIAL

MAKING WAVES - NAVIGATORS OF
HONG KONG CINEMA



黄飞鸿 4K

Once Upon a Time in China

导演：徐克

主演：李连杰 / 关之琳 / 元彪

中国香港 1991

Director: Hark Tsui

Cast: Jet Li / Rosamund Kwan / Biao Yuen

Hong Kong China 1991

时值晚清“洋务运动”，衙门提督威迫宝芝林封馆；铁布衫严振东为扬名立万，砸烂宝芝林招牌，黄飞鸿左右受敌。少年梁宽欲拜黄为师不果，但对十三姨一见钟情，遂转投严门下与黄作对。时逢出国掘金热潮，严为金钱替人肉贩子卖命，十三姨为救一名苦工，被捉拿后更险被送往金山当娼，幸黄及时赶到跟严决战，终救出十三姨，宽正式拜黄为师。

A more contemporary take on the evergreen tale of wise kung-fu master and purveyor of justice Huang Fei Hong, OUATIC is set in 1875 China when hostilities between the Chinese and the invading foreigners are simmering to a boil. Huang and his disciples take on the unscrupulous dealers who are trying to entice gullible Chinese into slavery in America and save his Aunt Yee who is in danger of being shipped off to be a prostitute.



少林寺 4K

The Shaolin Temple

导演：张鑫炎

主演：李连杰 / 于海 / 丁岚

内地 / 香港 1982

Director: Hsin-Yen Chan

Cast: Jet Li / Hai Yu / Lan Ding

the Chinese mainland / Hong Kong 1982

隋唐年间，反抗朝廷暴力的江湖侠客神腿张惨遭杀害，其子小虎幸被少林僧人救起并收入寺中。为了给父亲报仇，小虎拜少林武僧昙宗为师，削发为僧，法号“觉远”。后来，觉远带领少林众僧救下了被兵马围困的李世民，唐太宗登基后立碑表彰众僧义勇。自此，少林功夫名扬四海。

During the Tang dynasty (618-906 A.D.), 13 monks from this temple saved the life of the emperor, and when the story begins, one man has just escaped certain death at the hands of the emperor's cruel retainers and is looking for asylum in the temple. A kindly priest and his acolytes nurse the man back to health, and although his decision is not made lightly, he finally enters the monkhood and begins training in the martial arts.



半边人

Ah Ying

导演：方育平

主演：王正方 / 许素莹

中国香港 1983

Director: Allen Fong

Cast: Peter Wang / So-ying Hui

Hong Kong China 1983

情场失意的女孩阿莹在一家电影文化公司应聘到了工作。这家公司支付工作报酬的形式是让她免费参加课程，从此阿莹开始了学习表演艺术的生活。在公司里，阿莹邂逅了心地善良的残疾老师张松柏，日渐相处中，阿莹爱上了亦师亦友的张松柏。张松柏要远赴美国治疗腿疾，临行前，他让阿莹出演自己的话剧《将军族》……

When romance starts to cool, Ah Ying applies for a job in a film center. Instead of paying her for her work, the center lets her attend its classes for free. She is later drawn into a relationship with her teacher.

32

修复经典

RESTORED
CLASSICS



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





月升中天 4K

The Moon Has Risen

导演：田中绢代

主演：笠智众 / 山根寿子 / 杉叶子

日本 1955

Director: Kinuyo Tanaka

Cast: Chishu Ryu / Hisako Yamane / Yoko Sugi

Japan 1955

浅井家在战争中转移到奈良，生活在一座寺庙的房舍中。父亲茂吉有三个女儿：长女千鹤、次女绫子、三女节子。电影讲述了三个姐妹以各自的方式追求爱情的故事，绫子与千鹤亡夫的弟弟昌二交往，昌二的朋友雨宫和节子是青梅竹马，三姐妹和她们所爱的男人卷入了复杂的关系之中……

Mokichi is the widower father of three daughters, with whom he has been living on the premises of a temple since the war. All three daughters become involved in varied complicated relationships. The sisters and their attached men are deliberately designed as allegorical figures on the changing social conditions.



大闹天宫 4K

Uproar in Heaven

导演：万籁天

主演（配音）：邱岳峰 / 富润生 / 毕克 / 尚华 / 于鼎

中国 1961

Director: Wan Laiming

Cast(Voice): Qiu Yuefeng / Fu Runsheng / Bi Ke / Shang Hua / Yu Ding
China 1961

孙悟空在花果山统领着山中的猴子猴孙。为求得一件称心的宝贝，他潜入龙宫，求来大禹治水时的定海神针如意金箍棒。东海龙王心有不甘，上天向玉帝告状。玉帝命令太白金星下凡招安孙大圣。悟空欣然前往，却发现自己只是负责养马的弼马温。愤怒的猴王便与天兵天将在花果山展开大战。

The heavenly adventures of the Monkey King Sun Wukong. From the Flower-Fruit Mountain to the epic battlefields in the palaces of the Dragon King and the powerful Celestial Jade Emperor.



四百击 4K

The 400 Blows

导演：弗朗索瓦·特吕弗

主演：让·皮埃尔·利奥德 / 克莱尔·莫里耶 / 阿尔贝·雷米

法国 1959

Director: François Truffaut

Cast: Jean-Pierre Leaud / Claire Maurier / Albert Remy

France 1959

13 岁的安托万没有良好的家庭教育和成长环境，处于成长叛逆期的他决定逃离学校和父母。在好友雷内家居住时，因为缺钱，安托万铤而走险去偷继父公司的打字机，却被人发现，赶来的继父对他忍无可忍，决定将其送到少年拘留所。安托万趁拘留所看守不注意，拼命逃到了海边，脸上充满了青春的迷惘……

The story of Antoine Doinel – aged twelve and a half – begins on the day he is given a severe punishment at school to do at home that evening. It happens that he is unable to do it. So, the next day, not daring to go back to school, Antoine, together with his best friend, Rene, discovers the joys of playing truant. That afternoon, he comes across his mother on the arm of a stranger. He is overwhelmed by the sight of this and he runs away. He ends up in a police station, then in a Delinquents Observation Center. Will Antoine one day come to terms with life?



安托万与柯莱特 4K

Antoine and Colette

导演：弗朗索瓦·特吕弗

主演：让·皮埃尔·利奥德 / 玛丽·弗朗丝·皮西尔

法国 1962

Director: François Truffaut

Cast: Jean-Pierre Leaud / Marie-France Pisier

France 1962

17 岁的安托万喜爱音乐，在唱片工厂工作。一场音乐会上，他对女孩科莱特一见钟情，做足了一系列“热身准备”后，他鼓足勇气向她搭讪，此后两人时常见面聊天、喝咖啡、听音乐会。但女孩已有男朋友，只视他为普通朋友……

Antoine Doinel (the young hero of The Four Hundred Blows) now eighteen years old. At a concert of the 'Jeunesses musicales', he immediately falls in love with a young student. So he can see her all the time, he moves into the apartment opposite. He even becomes her parents' protegee, but the closer he thinks he is getting to her, the further away she goes.



偷吻 4K

Stolen Kisses

导演：弗朗索瓦·特吕弗

主演：让·皮埃尔·利奥德 / 德菲因·塞里格 / 克洛德·雅德

法国 1968

Director: François Truffaut

Cast: Jean-Pierre Leaud / Delphine Seyrig / Claude Jade

France 1968

23 岁的安托万·杜瓦内尔退伍后换了很多份工作，先后做过旅店守门人、私家侦探等职业。期间，安托万联系上了昔日女友克里斯汀，两人的感情暧昧而不确定。某次按客户要求混进一家鞋店盯梢风情万种的老板娘时，他又迷上了她，感情的天平开始在两个女人之间摇摆……

Antoine Doinel leaves military prison after his national service that we imagine has been a trying time for him. He goes back to civilian life and looks for a job. He is, in turn, a night watchman, a television repairman, a packer and also a 'periscope', in other words, a private detective that a specialist agency secretly places in a firm where he is to keep a discreet eye on the staff and the business. It proves to be too delicate a job for Antoine Doinel. Will he be happier in love? Like many boys at his age, he is unable to choose between a young female violinist and a married woman who represents his conquering of the unattainable.



婚姻生活 4K

Bed and Board

导演：弗朗索瓦·特吕弗

主演：让·皮埃尔·利奥德 / 克洛德·雅德

法国 / 意大利 1970

Director: François Truffaut

Cast: Jean-Pierre Leaud / Claude Jade

France / Italy 1970

25 岁的安托万与克里斯汀结了婚，开了一家深受邻居喜爱的花店。克里斯汀怀孕后通过教授私人小提琴课赚钱，二人生活寻常却也甜蜜。克里斯汀快要产子时，安托万在水利公司谋得一份差事，结识了冷艳的日本女子并发生了恋情，不久他便与克里斯汀分居。但与东方美人一起生活时，巨大的文化差异令他日益思念克里斯汀。

We find Antoine Doinel trying to settle down into adult life with mixed results. He is temporarily working in a little-known profession, dying flowers...He has married Christine, the young violinist that he was courting in 'Baisers volés' and who gives violin lessons to earn them some extra money. Soon, Antoine happens upon a new job in a major firm, and Christine gives birth. Unfortunately, Antoine falls in love with a young Japanese girl. All he dreams about now is Kyoko. Antoine walks out. Christine considers going home to her mother. Will the Doinel couple break up? Will Christine manage to bring Antoine back home?



爱情狂奔 4K

Love on the Run

导演：弗朗索瓦·特吕弗

主演：让·皮埃尔·利奥德 / 玛丽·弗朗丝·皮西尔 / 克洛德·雅德

法国 1979

Director: François Truffaut

Cast: Jean-Pierre Leaud / Marie-France Pisier / Claude Jade
France 1979

安托万已经三十多岁了，他与妻子克里斯汀离了婚，但两人仍然是朋友。安托万在印刷厂工作，爱上了唱片销售商萨宾……另一边，他又偶遇了少年时代的挚爱科莱特。为了留住缘分，他们都花费了一番心思。

Antoine Doinel gets divorced. It is the first divorce by consent, and journalists are waiting outside the law courts. He comes across one of his old girlfriends who is now a lawyer. Antoine's life continues with new girlfriends, arguments, and old acquaintances with whom he forms ties again. Then, he writes a novel.



一个男人和一个女人

A Man and a Woman

导演：克洛德·勒卢什

主演：阿努克·艾梅 / 让-路易·特兰蒂尼昂 / 皮埃尔·巴鲁 / 瓦勒瑞·拉格兰

法国 1966

Director: Claude Lelouch

Cast: Anouk Aimee / Jean-Louis Trintignant / Pierre Barouh
Valerie Lagrange
France 1966

让·路易斯在妻子自杀后成为单身父亲，安妮则是一位单身母亲，她仍然为丈夫的意外死亡感到震惊。他——一个鳏夫和她——一个寡妇在孩子的寄宿学校偶然相遇，很快就发展出了富有浪漫色彩的友谊。然而，当两人试图开始一段新的关系时，他们仍需不断努力克服过去的悲剧带来的创伤。

Jean-Louis is a single father following his wife's suicide, and Anne is a single mother still reeling from her husband's accidental death. When the two cross paths at their children's boarding school both are wary, but they soon form a friendship that is quickly charged with romance. Yet the pair continue to struggle to overcome their past tragedies as they try to begin a new relationship.



黑女孩 4K

Black Girl

导演：乌斯曼·塞姆班

主演：姆比辛·特雷斯·迪奥普 / 阿内·玛丽·耶利内克 / 罗贝尔·方丹

塞内加尔 / 法国 1966

Director: Ousmane Sembene

Cast: Mbissine Therese Diop / Anne-Marie Jelinek / Robert Fontaine
Senegal / France 1966

一位塞内加尔女性在法国家庭担任家庭教师，随着这个家庭从达喀尔搬到法国南部后，她发现自己变成了女佣，被桎锁在公寓里，几近奴工似的日夜做着琐碎的家务，还遭受着雇主的虐待和精神侮辱，残酷的遭遇使她绝望……

A Senegalese woman is eager to find a better life abroad. She takes a job as a governess for a French family, but finds her duties reduced to those of a maid after the family moves from Dakar to the south of France. In her new country, the woman is constantly made aware of her race and mistreated by her employers. Her hope for better times turns to disillusionment and she falls into isolation and despair. The harsh treatment leads her to consider suicide the only way out.



中产阶级的审慎魅力 4K

The Discreet Charm of the Bourgeoisie

导演：路易斯·布努埃尔

主演：费尔南多·雷伊 / 保罗·弗朗克尔 / 德菲因·塞里格

法国 1972

Director: Luis Bunuel

Cast: Fernando Rey / Paul Frankeur / Delphine Seyrig
France 1972

本片的主线是始终不能圆满的聚餐，延伸出不能满足的性欲和财欲，以及对于生存的终极忧虑。六个表面上受人尊敬的社会中产阶级成员不断地坐下来用餐，却总是出现意想不到的情况，使他们想吃而不成。在欲望长期得不到满足的时候，他们开始幻想，开始出现各种各样的噩梦，荒诞不堪又极具讽刺意味。

A complex, shifting, virtually plotless web of dreams within dreams within dreams, centered around a group of six outwardly respectable upper-middle class members of society and their repeatedly thwarted attempts to have a meal together - the interruptions becoming more and more surreal as the film progresses.



恐惧吞噬灵魂

Ali: Fear Eats the Soul

导演：赖纳·维尔纳·法斯宾德

主演：布里吉特·米拉 / 埃尔·赫迪·本·萨利姆 / 芭芭拉·瓦伦汀 / 伊尔姆·赫尔曼
德国 1974

Director: Rainer Werner Fassbinder

Cast: Brigitte Mira / El Hedi ben Salem / Barbara Valentin
Germany 1974

60 岁的寡妇艾米是一名清洁工，她在一家避雨的外国酒吧遇到了比自己年轻 20 多岁的摩洛哥移民工人阿里。阿里和艾米跳舞，他们相谈甚欢，一起回家。然后，他们结婚了，但却被其他人视为一桩丑闻。艾米的子女为母亲感到羞耻，邻居们窃窃私语，同事们鄙视她。但当外部压力减轻之时，他们之间又产生了内部矛盾……

Amy, a 60 year old widow, is a cleaner. She met Ali, a Moroccan migrant worker more than 20 years younger than herself, in a foreign bar sheltering from the rain. Ali and Amy danced, talked happily and went home together. Then they got married, but it was regarded as a scandal by others. Amy's children are ashamed of their mother, neighbors whisper, and colleagues despise her. Regrettably, when the external pressure is reduced, there are internal contradictions between them...



最后华尔兹 4K

The Last Waltz

导演：马丁·斯科塞斯

主演：The Band 乐队 / 埃里克·克莱普顿 / 尼尔·戴蒙德 / 鲍勃·迪伦
美国 1978

Director: Martin Scorsese

Cast: The Band / Eric Clapton / Neil Diamond / Bob Dylan
USA 1978

本片是美国摇滚乐队“The Band”1976 年感恩节在旧金山作告别演出音乐会的纪录片，它不仅是“有史以来最美丽的摇滚电影”，还是“过去二十年中最重要的文化事件之一”，音乐会画面中穿插着录音室会议和记者对乐队成员的直率采访，鲍勃·迪伦、埃里克·克莱普顿、马迪·沃特、尼尔·杨等大咖齐聚一堂。

This film is a documentary about the American rock band The Band giving a farewell concert in San Francisco on Thanksgiving Day in 1976. "The Last Waltz" is not only "the most beautiful rock film ever made" (The New Yorker), but also "one of the most important cultural events of the last two decades" (Rolling Stone)! Concert footage is interspersed with a few studio sessions and candid interviews of band members. Featuring Bob Dylan, Eric Clapton, Neil Young, Ringo Starr, Joni Mitchell, Van Morrison, Muddy Waters and more.



茶馆

The Teahouse

导演：谢添

主演：于是之 / 郑榕 / 蓝天野 / 英若诚 / 黄宗洛

中国 1982

Director: Xie Tian

Cast: Yu Shizhi / Zheng Rong / Lan Tianye / Ying Ruocheng
Huang Zongluo

China 1982

本片根据老舍同名原著改编。世纪之交，风云变幻。王利发是北京城内裕泰茶馆的年轻掌柜，他体面周全地迎送四方宾客，巧妙灵活地应付三教九流：提笼架鸟哀叹时运的松二爷、慨叹国之将亡的刚毅满人常四爷、一心谋求实业救国的秦仲义、丧尽天良买卖人口的刘麻子……你方唱罢我登场，小小茶馆之内演尽世间的沧桑与凄凉。

This film is adapted from Lao She's original work of the same name. An old teahouse in Beijing serves as the stage for a drama that unfolds over several tumultuous decades of modern Chinese history, from the waning days of the Qing dynasty to the eve of the People's Republic. Wang Lifa, the young shopkeeper of Yutai teahouse, remembers his father's teachings decently greeting all the guests such as Song Er Ye, Change Si Ye, Qin Zhongyi, Liu Ma Zi and so on. Continually, the vicissitudes and desolation of the world are performed in this small teahouse.



乡愁 4K

Nostalgia

导演：安德烈·塔可夫斯基

主演：奥列格·扬科夫斯基 / 厄兰·约瑟夫森 / 多美兹亚娜·佐丹奴

苏联 / 意大利 1983

Director: Andrei Tarkovsky

Cast: Oleg Yankovskiy / Erland Josephson / Domiziana Giordano

Soviet Union / Italy 1983

俄国诗人安德烈在美丽的译女尤金妮亚的陪同下游历意大利，寻访一位18世纪俄国作曲家的踪迹。在一个古老的小镇里，他遇到了不被世人理解的疯子多米尼克，村民因为他早些年囚禁家人而认为他神经失常，但安德烈却被他所吸引，还拒绝了尤金妮亚的示爱。他游走在破碎的现实和梦境之间，种种情愫混杂缠斗，化为终生的乡愁。

Russian poet Andrei Gorchakov, accompanied by guide and translator Eugenia's traveling through Italy researching the life of an 18th-century Russian composer. In an ancient town, he meets Domenico, who years earlier had imprisoned his family to save them from the evils of the world. Seeing some truth in Domenico's act, Andrei becomes drawn to him. In a series of dreams, the poet's nostalgia, and his sense of kinship with Domenico become intertwined.



诅咒 4K

Damnation

导演：贝拉·塔尔

主演：米克洛什·B·塞凯伊 / 瓦莉·凯赖凯什 / 乔治·切豪尔米

匈牙利 1988

Director: Béla Tarr

Cast: Miklós B. Székely / Vali Kerekes / György Cserhalmi

Hungary 1988

克莱尔独自生活在单调、多雨、泥泞的破败小镇上。他的生活极度压抑，只有在泰坦尼克酒吧喝酒才能打发无聊寂寞的时光。一次，克莱尔邂逅了美丽的酒吧驻唱女歌手，并深深爱上了她，但这位女士已经结婚了，克莱尔决定从中作梗，让她的丈夫离开小镇。

Grey miner town. Karrer spends his days by doing nothing, during the nights he attends bars. He makes stubborn attempts to get the singer. The owner of the bar offers good money for a smuggling tour. Karrer passes the work on to Sebestyén, the husband of the singer, who leaves the town while Karrer alluding to the payment gets the singer.....



少年吔，安啦！ 4K

Dust of Angels

导演：徐小明

主演：高捷 / 谭志刚 / 颜正国

中国台湾 1992

Director: Hsiao-ming Hsu

Cast: Jack Kao / Chih-Kang Tan / Ching-kuo Yan

Taiwan China 1992

阿国和阿兜仔是两名在失落的亲情与复杂的社会环境中彷徨度日的北港少年，常年在昏暗的撞球室、卡拉OK等场所里吸毒、打架。他们的同乡友人小高在台北黑道混出了一点名堂，因为老大被杀，遂携女友美美返乡北港寻找线索，计划报仇。阿国和阿兜仔因为小高的复仇计划无意间抢到一批手枪与毒品，就此陷入追杀，只好离开家乡北港……

A-Guo and A-Dou are two teenagers living in an industrial town in Taiwan, who fight, loaf, and cause trouble all day and hang out with Jie, a young gangster. When Jie's gangland patron is gunned down, the trio set out to revenge the killing. As a result, the two teens are forced into hiding.



绿洲 4K

Oasis

导演：李沧东

主演：薛景求 / 文素丽 / 安内相

韩国 2002

Director: Lee Chang-dong

Cast: Sol Kyung-gu / Moon So-ri / Ahn Nae-sang

South Korea 2002

为哥哥顶替罪名的洪忠都在刑满释放后，遭到家人的排斥。心灰意冷的他去受害者家里拜访家属，遇到了受害者的女儿韩恭洙——一个同样遭到家里人虐待的重度脑麻痹患者。洪忠都被女孩吸引，在约会交往的过程中两人的友谊日渐发展，两个孤独的灵魂逐渐向彼此靠拢，不过，命运并没有就此放过戏弄他们的机会。

Jong-du is a social misfit: fidgety, snuffling, laughing inappropriately, without a super ego. He meets Gong-ju, a young woman disabled severely by cerebral palsy. Both are abused by their families, and both are used by them as well. Is there a place in the world for these two inarticulate people?

44

大师回顾

西奥·安哲罗普洛斯
作品回顾

RETROSPECTIVE
THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节



大师回顾

西奥·安哲罗普洛斯作品回顾

RETROSPECTIVE

THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS



放送

The Broadcast

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：西奥多罗斯·卡萨德拉米斯 / 尼科·马斯托拉基斯

希腊 1968

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Theodoros Katsadramis / Nico Mastorakis

Greece 1968

一个希腊真人秀节目小组在雅典四处采访，询问路人对“理想男人”的定义。根据采访的结果，他们找到了一个具备所有这些特质的男人，告诉他被评为“理想男人”，并将为他量身打造节目，他还要与一位迷人的电影明星见面，用准备好的稿子来打动对方……当然，这一切并未发生。

A group of journalists wander around Athens asking passersby for their definition of the IDEAL MAN. Based on the information acquired and the identikit they come up with, they conduct a search for someone to fill the bill, a specimen who has all these characteristics. They find such a person, inform him that he has won a prize, that he has been selected as the «ideal man» and that he is to appear in a show built around him. He will also supposedly meet a glamorous movie star. The journalists hand him a piece of paper which he has to read and which relates his impressions of his meeting with the glamorous movie star which of course never takes place.



雅典，重返雅典古卫城

Athens, Return to the Acropolis

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：科斯塔斯·梅勒乌尼斯 / 乔治·亚历克西欧 / 彼得罗斯·费森

希腊 1983

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Kostas Meleounis / Giorgos Alexiou / Petros Fyssoun

Greece 1983

影片是欧洲首都系列历史文化纪录片其中一集，在雅典出生成长的导演安哲将本片拍成了一部电影日记，一部个人纪录片，基于绘画、诗歌、音乐、哲学文本对雅典进行了诗意的探访。

The film formed part of a television series on the European cultural capitals. It was written as a sort of personal film diary and shot as a personal documentary. The poetry of George Seferis, a favorite of the director, supplies the words while the paintings of Tsarouchis provide the images. The music of Manos Hadjidakis breathes life into a piano abandoned in the middle of a square surrounded by shacks.



重建

Reconstruction

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：陶拉·斯塔索普洛斯 / 雅尼斯·托西卡斯

希腊 1970

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Toulia Stathopoulou / Yannis Totsikas

Greece 1970

移民去德国做劳工的科斯塔斯·古西斯刚刚返回祖国，却被妻子和妻子的情人同谋杀害。尽管妻子做了些预防措施，但还是被科斯塔斯·古西斯的亲友怀疑并报警，法官开始“重建”案发现场……

The film is based on an actual event, the murder of a Greek worker living in Germany by his barmaid wife Eleni and her lover Christos, who falsify the evidence of the husband's return to Germany but are suspected by a sister-in-law and eventually accuse each other of the crime. The reconstruction is that of the examining magistrate, whose inquiries are interspersed with sequences of the crime - although the actual murder is never shown - and with a social documentary which a TV unit (including the director himself) is making about the crime and the village.



1936 年的岁月

Days of 36

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：范吉利斯·卡赞 / 科斯塔斯·帕夫卢

希腊 1972

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Vangelis Kazan / Kostas Pavlou

Greece 1972

1936 年的希腊，一个政治犯劫持了来监狱探访的保守派政治家，以政治家为人质来勒索警察以求获释。政府陷入死胡同，如果他们保全了人质，就会失去民主党的支持，否则，他们将失去保守派的支持……

A trade unionist is assassinated at a workers' rally and a former police informer, Sofianos, is arrested and charged with the murder. The accused, a greatly troubled personage, currently out on probation. He is visited in prison by a Conservative Member of Parliament. Using a smuggled gun, the prisoner takes the politician hostage creating an embarrassing and increasingly absurd scandal for the authorities. The government find themselves in a delicate predicament. If they do not free the hostage, they will lose the support of the Conservatives and if they do the support of the democrats.

大师回顾

西奥·安哲罗普洛斯作品回顾

RETROSPECTIVE

THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS



流浪艺人

The Travelling Players

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：伊娃·科塔曼尼多 / 范吉利斯·卡赞

希腊 1975

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Eva Kotamanidou / Vangelis Kazan

Greece 1975

故事发生在 1939 年至 1952 年间，聚焦一群游荡在希腊到处巡演的流浪剧团。他们每次想要表演《牧羊姑娘戈尔芙》都因为政治事件被打断，也见证了历史演变的进程，同时这又成为剧团的素材，成为在下一场演出中增加的现实内容。

The action takes place during the years 1939-52 and is seen as a series of individual, often inexplicable events or tableaux, commentated by monologues, by slogans written on the walls, or by songs. It reveals the period's turbulent history while focusing on a travelling company of actors who spend those fourteen years wandering through provinces, cities and villages, performing, in increasingly threadbare circumstances, a 19th century pastoral melodrama, Persiadi's Golfo the Shepherdess. They never get to finish the play and the tranquil sheep painted on their back cloth gaze down upon generations of anguish and bloodshed.



猎人

The Hunters

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：范吉利斯·卡赞 / 伊娃·科塔曼尼多

法国 / 希腊 1977

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Vangelis Kazan / Eva Kotamanidou

France / Greece 1977

1976 年新年前夕，在希腊的一座小岛上，一群猎人在雪地里发现了一具二战游击队员的冰冻尸体——奇迹般地被严寒保存了下来。“尸体”被挖了出来，身上的伤口竟然开始出血，于是猎人们把“尸体”抬回小屋，开始审讯……

It is New Year's Eve. 1976. On a Greek island a party of bourgeois hunters comes upon a body, buried in the snow and miraculously preserved by the cold. By his uniform, he appears to be one of the thousands of partisans killed during the civil war and the hunting party, a group of the ruling elite, must now decide what to do with the body. When they disinter it, blood begins to flow from the wounds in the partisan's body and they carry it back to the lodge where the inquest begins.



亚历山大大帝

Megalexandros

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：奥梅罗·安东努蒂 / 伊娃·科塔曼尼多

希腊 / 意大利 / 德国 1980

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Omero Antonutti / Eva Kotamanidou

Greece / Italy / Germany 1980

这部电影是对 20 世纪个人崇拜的研究——关于融合两个角色于一身的政治英雄的神话、诱惑和腐败。片中的亚历山大本是一个土匪，但他却披上了另一个传说中伟大的希腊解放者“亚历山大”的精神外衣，成为具有神秘魅力的民族英雄。

The film is a study of the 20th century cult of personality - the myth, the lure and the corruption of the political hero who is a fusion of two characters. Drawing from the so-called Dilessi incident of 1870 (updated in the film to the dawn of the twentieth century), this Megalexandros is a bandit of the sort that typically plagued nineteenth century Greece. Wrapped in the spiritual cloak of yet another Megalexandros - a legendary Greek liberator and King Arthur-like figure whose tale originated in 1453 under Turkish domination and has come down through oral tradition over the centuries - he becomes a leader of mysterious charisma.



养蜂人

The Beekeeper

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：马塞洛·马斯楚安尼 / 纳迪娅·穆鲁齐 / 瓦西亚·潘戈波卢

蒂诺斯·伊利亚普洛斯

法国 / 希腊 / 意大利 1986

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Marcello Mastroianni / Nadia Mourouzi / Vasia Panagopoulou

Dinos Iliopoulos

France / Greece / Italy 1986

斯皮罗因心中隐秘的情愫，离开家庭成为养蜂人。他穿越希腊，来到出生和第一次学会养蜂的小镇，遵循传统路线寻找能产出最好蜂蜜的花丛。途中他遇到了失恋的少女搭车，还重访了儿时的玩伴，追忆青葱岁月……但理想和现实、过去和将来相撞，孤独和寂寞袭来，他应该何去何从？

Spyros, a man soured by a secret, incestuous love for his daughter, on the day of her wedding, gives up his position as a schoolteacher, his wife, his home and his city to take up again the profession of his father and grandfather before him traveling across Greece to the town in which he was born and first learned to tend the bees. Like a bee returning to its hive after searching for food he visits his old friends and his childhood home looking for threads to bind him to the present.

大师回顾

西奥·安哲罗普洛斯作品回顾

RETROSPECTIVE

THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS



雾中风景

Landscape in the Mist

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：米哈利斯·齐克 / 塔尼亚·帕拉依奥罗葛 / 斯特拉托斯·楚措格卢

伊娃·科塔曼尼多 / 阿利基·耶奥古利

希腊 / 法国 / 意大利 1988

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Michalis Zeke / Tania Palaiologou / Stratos Tzortzoglou

Eva Kotamanidou / Aliki Georgouli

Greece / France / Italy 1988

故事发生在阴雨连绵的寒冬，12岁的姐姐伍拉带着5岁的弟弟亚历山大逃出家门，去德国寻找他们素未谋面的父亲。未知的旅途充满着危险与挫败，他们遭遇了形形色色的人。当姐弟俩历经长途跋涉到达德国，却不知雾中慢慢显现轮廓的地方是不是他们的家园。

The film is about despair, about the failure of contemporary society. The prodigal father who figures in almost every Angelopoulos film here has evaporated into his mythical essence - leaving his children to become the wanderers in search of him. In the chaos, two children appear, little Alexandros and his older sister Voula.



鹤鸟踟蹰

The Suspended Step of the Stork

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：马塞洛·马斯楚安尼 / 让娜·莫罗 / 朵拉·西里思科 / 格雷戈里·卡尔

法国 / 意大利 / 希腊 / 瑞士 1991

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Marcello Mastroianni / Jeanne Moreau / Dora Hrisikou

Gregory Patrick Karr

France / Italy / Greece / Switzerland 1991

一名电视记者在边境地区采访，发现了一个被国界河分割成两半的小镇，此地挤满了大量来自阿尔巴尼亚、土耳其和库尔德斯坦的难民。在调查过程中，他还遇到了一个年老的、隐居的难民，记者认为他是著名的希腊政治家，几年前就失踪了，留下了许多未解之谜……

While working on a story in the border area, a young journalist discovers a divided town bisected by a river which is also the national frontier. The town, almost forgotten at the end of the world, has been named waiting room by the locals because most of its inhabitants are refugees from different countries. In the course of his investigation, he also comes upon an aging, reclusive refugee, who lives there cultivating a field. But the young journalist believes he is a famous Greek politician who disappeared years before, leaving behind him many unanswered questions.



尤里西斯的凝视

Ulysses' Gaze

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：哈威·凯特尔 / 厄兰·约瑟夫森 / 玛雅·摩根斯特恩 / 萨纳西斯·韦戈斯

希腊 / 法国 / 意大利 / 德国 / 英国 / 南斯拉夫 / 罗马尼亚 / 阿尔巴尼亚 / 波黑 1995

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Harvey Keitel / Erland Josephson / Maia Morgenstern / Thanasis Vengos
Greece / France / Italy / Germany / UK / Federal Republic of Yugoslavia
Romania / Albania / Bosnia and Herzegovina 1995

A 是一位流亡在美国的希腊电影导演，他回到家乡参加他一部备受争议的电影的特别放映。而他的真正目的是寻找三卷失落多年、据说是曼拿卡兄弟在电影艺术萌芽初期拍摄的反映百年前巴尔干人民生活风貌的电影胶片。辗转之下，他找到萨拉热窝电影资料馆馆长，寻找那部默片未果，但结识了馆长的女儿，两人一见倾心……

A Greek-American filmmaker, known simply as A, returns to his hometown in northern Greece for a screening of his latest controversial film. His real reason for coming back, however, is to track down three long-missing reels of film by Greece's pioneering Manakia brothers who in the early years of cinema traveled through the Balkans, ignoring national and ethnic strife and recording ordinary people, especially craftsmen, on film. Their images, he believes, hold the key to lost innocence and essential truth, to an understanding of Balkan history.



永恒和一日

Eternity and a Day

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：布鲁诺·冈茨 / 伊莎贝拉·雷纳德 / 法布里齐奥·本蒂沃格lio

阿希莱阿斯·斯凯维斯

法国 / 意大利 / 希腊 / 德国 1998

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Bruno Ganz / Isabelle Renauld / Fabrizio Bentivoglio
Achilleas Skevis
France / Italy / Greece / Germany 1998

年迈的作家亚历山大癌症晚期，准备离开海边的家迎接死亡。在收拾行李时，他找到了已故妻子安娜给他写的一封信，信里描绘了 30 年前他们度过的一个迷人假日。花了一生的时间去追寻诗歌和小说艺术，亚历山大希望有最后一次机会去捕捉失去的真正幸福的珍贵时刻，哪怕只有一天。

Eternity And A Day traces the final days of Alexandre, a celebrated Greek writer as he prepares to leave his seaside home forever. While packing, he finds a letter from his long-dead wife, Anna, who wrote about an enchanted summer day they spent thirty years ago. From that point, Alexandre embarks on a mystical journey through his past and present. Realizing that after spending his entire life chasing after the words of poems and novels, Alexandre wants one final chance to capture the lost precious moments of true happiness, even if only for one day.

大师回顾

西奥·安哲罗普洛斯作品回顾

RETROSPECTIVE

THE CINEMA OF
THEODOROS ANGELOPOULOS



哭泣的草原

Trilogy: The Weeping Meadow

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：亚历山德拉·艾迪尼 / 尼克斯·普尔索尼迪斯 / 吉欧格·亚曼尼斯

瓦西利斯·科洛沃斯 / 伊娃·科塔曼尼多

希腊 / 法国 / 意大利 / 德国 2004

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Alexandra Aidini / Nikos Poursanidis / Giorgos Armenis

Vasilis Kolovos / Eva Kotamanidou

Greece / France / Italy / Germany 2004

故事开始于 1919 年，来自敖德萨的希腊难民抵达塞萨洛尼基附近，他们在河畔驻扎下来，建立村庄，开始新生活，孩子们在这里长大成人、坠入爱河。但是，独裁和战争也随之到来……

Through references to the Theban Cycle Trilogy follows the fate of Hellenism as reflected in the relation of two people who first meet as children in 1919, during the flight of the Greeks from Odessa. They keep losing and finding each other at different periods of time and in different parts of the world living through the great historical events.



时光之尘 4K

The Dust of Time

导演：西奥·安哲罗普洛斯

主演：威廉·达福 / 布鲁诺·冈茨 / 伊莲娜·雅各布 / 米歇尔·皮科利

希腊 / 意大利 / 德国 / 俄罗斯 / 法国 2008

Director: Theo Angelopoulos

Cast: Willem Dafoe / Bruno Ganz / Irene Jacob / Michel Piccoli

Greece / Italy / Germany / Russia / France 2008

希腊裔美国电影导演 A 正在制作一部讲述他和父母故事的电影。这部影片是对浩瀚历史的探访，涉及过去 50 年中发生的重要事件。时间的尘埃混淆了记忆，A 寻找并体验着这些记忆，影片中的人物也仿佛在梦中移动……

A, an American film director of Greek ancestry, is making a film that tells his story and the story of his parents. The main character is Eleni, who is claimed and claims the absoluteness of love. At the same time the film is a long journey into the vast history and the events of the last fifty years that left their mark on the 20th century. The dust of time confuses memories. A searches for them and experiences them in the present.

54

镜 界

DIMENSION



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





不要再见啊，鱼花塘

Virgin Blue

导演：牛小雨

主演：叶子 / 郑圣芝

中国 2021

Director: NIU Xiaoyu

Cast: Yeah Zi / Zheng Shengzhi

China 2021

爷爷去世了，奶奶独居在家。叶子毕业回到家过最后一个暑假，不断被家中神出鬼没的记忆骚扰。关于过去的记忆在万物之间流转，叶子用这样的方式重新认识和爱这个世界。某晚，所有人迎来了一场盛大的告别，但这可能并不是告别，而是奶奶的一场梦，梦里大家永远在一起。

After her college graduation, Yezi comes back home to spend her last summer vacation with her grandmother, who has been living alone ever since grandfather passed away. Haunted by those tireless memories, Yezi finds herself wandering among fragments of her family history, where she recollects a deserted childhood and befriends her own past. One night, everyone gathers by the Flower Fish Pond for a grand farewell. When it seems to be another one of grandma's dreams, all the loved ones decide to stay.



寸步不离的兄弟

Brother in Every Inch

导演：亚历山大·佐洛图金

主演：谢尔盖·朱拉夫列夫 / 尼古拉·朱拉夫列夫 / 米哈伊尔·克拉布科夫

亚历山大·谢维列夫 / 埃戈尔·库图索夫

俄罗斯 2022

Director: Alexander Zolotukhin

Cast: Sergey Zhuravlev / Nikolay Zhuravlev / Mikhail Klabukov

Alexandra Shevyreva / Egor Kutushov

Russia 2022

本片讲述的是一对双胞胎兄弟努力训练成为军事飞行员的故事。他们关系亲密，不分你我，有一个共同的梦想——征服天空。直至兄弟俩在空中屡屡犯错，他们意识到，彼此无微不至的关怀和形影不离的亲密关系阻碍了他们的训练。他们面临艰难痛苦的抉择：继续两人度过一生，还是你我各自奔赴。

Two brothers training to be military pilots. They have a strong bond and are always together. The two of them have one dream - to conquer the sky. But their close relationship hampers their training, and the brothers begin to make mistakes in the air. They find themselves facing the choice of continuing to live one life for two or letting each other go. The choice is complicated by the fact that the brothers are twins and it is extremely painful to be apart.



伟大的仪式

The Great Movement

导演：基罗·鲁索

主演：朱利奥·塞萨尔·蒂科纳 / 马克斯·鲍蒂斯·乌恰萨拉

方济各会·阿尔塞·德阿罗 / 古斯塔沃·米兰·蒂科纳

玻利维亚 / 卡塔尔 / 法国 / 瑞士 / 英国 2021

Director: Kiro Russo

Cast: Julio Cesar Ticona / Max Bautista Uchasara / Francisca Arce de Aro
Gustavo Milan Ticona

Bolivia / Qatar / France / Switzerland / UK 2021

步行一周后，埃尔德和他的矿工同伴抵达了拉巴斯，要求恢复他们的工作。虽然埃尔德感到身体不适，但还是在他人帮助下在市场上找到了工作。后来埃尔德的情况恶化了，他喘不过气来，被送到巫医马克斯那里，听说这巫医有回天之术……

After walking for a week, Elder and his miner companions arrive in La Paz to demand for the reinstatement of their job. Suddenly, Elder starts to feel sick. With the help of the elderly Mama Pancha, Elder and his friends find work in the market. But Elder's condition worsens, he's choking and struggling for breath. Mama Pancha sends him to Max - a witch doctor, hermit and clown - who may be able to bring the young man back to life.



岛屿上的煎熬 4K

Pacifiction

导演：阿尔伯特·塞拉

主演：伯努瓦·马吉梅尔 / 塞尔希·洛佩斯 / 吕伊斯·塞拉 / 巴蒂斯特·潘托

法国 / 西班牙 / 德国 / 葡萄牙 2022

Director: Albert Serra

Cast: Pahoah Mahagafanau / Sergi Lopez / Lluís Serrat
Baptiste Pinteaux

France / Spain / Germany / Portugal 2022

在法属波利尼西亚的塔希提岛上，共和国高级专员德罗尔是一位举止完美、颇有心计的人。他对自己的角色有着清晰的认知，这使他既能驾驭高端的“机构”又能掌控当地人与他交往的阴暗场所，能通过官方招待会精准地把握怒气可能随时爆发的当地民众的情绪。此时，一个谣言持续不断地传开：有人曾经看到一座潜水艇幽灵般的身影，这很可能预示着法国即将重启核试验……

On the French Polynesian island of Tahiti, the High Commissioner of the Republic and French government official DE ROLLER is a calculating man with flawless manners. His somewhat broad perception of his role brings him to navigate the high end 'establishment' as well as shady venues where he mingles with the locals. Especially since a persistent rumor has been going around: the sighting of a submarine whose ghostly presence could herald the return of French nuclear testing.



旋涡

Vortex

导演：加斯帕·诺

主演：达里奥·阿基多 / 弗朗索瓦兹·勒布伦 / 亚历克斯·鲁茨

法国 2021

Director: Gaspar Noé

Cast: Dario Argento / Françoise Lebrun / Alex Lutz

France 2021

故事发生在巴黎东北部，围绕一对老年夫妇展开，他们在成年儿子的帮助下与日益衰退的健康作斗争，而儿子也在应对重大的个人问题……

Life is a short party that will soon be forgotten. Vortex guides us through a few days in the lives of an elderly couple in Paris: a retired psychiatrist and a writer working on a book about cinema and dreams. In their apartment, piled high with a lifetime of books and mementos, a downward spiral ensues.

60

女性之声

WOMEN'S
VOICE





晨光正好

One Fine Morning

导演：米娅·汉森·洛夫

主演：蕾雅·赛杜 / 梅尔维尔·珀波 / 妮可·加西亚

法国 2022

Director: Mia Hansen-Løve

Cast: Léa Seydoux / Melvil Poupaud / Nicole Garcia

France 2022

桑德拉和她 8 岁的女儿生活在一起，经常需要去看望患有神经退行性疾病的父亲格奥格。在帮父亲寻找养老院的过程中，她遇到了一个久未联系的老朋友，虽然已经有男朋友，但桑德拉还是和老友展开了一段充满激情的恋爱关系。

With a father suffering from a neurodegenerative disease, a young woman lives with her eight-year-old daughter. While struggling to secure a decent nursing home, she runs into a friend who although being in a relationship, they both embark upon a passionate affair.



过去，如今和之后

Before, Now & Then

导演：卡米拉·安迪妮

主演：哈皮·萨尔玛 / 劳拉·巴斯基 / 阿斯文迪·贝宁·斯瓦拉

印度尼西亚 2022

Director: Kamila Andini

Cast: Happy Salma / Laura Basuki / Arswendy Bening Swara

Indonesia 2022

1960 年代的印度尼西亚充满剧烈的政治变革和动荡。娜娜，一个温柔美丽的年轻女子，在冲突中受到了严重的影响，她的丈夫被绑架并带入森林。几年后，她成为一个富人的第二任妻子，过着舒适的生活，并有一个女仆帮助她适应新环境。但娜娜的过去不断在她的梦中重现……

The late 1960s. Nana cannot escape her past. Poverty-stricken, having lost her family to the war in West Java, she marries again and begins a new life. But the past lives on in her dreams. Her new husband is wealthy, but her place in the home is menial, and he is unfaithful. Nana suffers in silence until the day she meets one of her husband's mistresses, and everything changes. Ino is someone she can trust, someone who offers her comfort and to whom she can confide her secrets, past and present. Together, the two women find the hope of a new freedom.



五恶魔

The Five Devils

导演：蕾雅·梅西斯

主演：阿黛尔·艾克萨勒霍布洛斯 / 达芙妮·帕塔基亚 / 诺亚·阿比塔
帕特里克·伯利奇

法国 2022

Director: Léa Mysius

Cast: Adèle Exarchopoulos / Daphné Patakia / Noée Abita
Patrick Bouchitey

France 2022

维琪与她的父母住在一个小村子里，毗邻被称为“五恶魔”的湖泊。维琪和母亲过于亲近以至于她的父亲不得不努力在家庭中寻找着自己的位置。维琪的姑妈出狱后来到他们家，破坏了维琪与母亲之间的亲密关系……

Vicky, a strange and solitary little girl, has a magical gift: she can reproduce any scent she likes, and collects them in a series of carefully labelled jars. She has secretly captured the scent of Joanne, her mother for whom she nurtures a wild, excessive love. When her father's sister Julia bursts into their life, Vicky reproduces her smell and is transported into dark and archaic memories which lead her to uncover the secrets of her village, her family and her own existence.



致敬

Hommage

导演：申秀媛

主演：李延根 / 权海骁 / 汤峻相

韩国 2022

Director: Su-won Shin

Cast: Jung-eun Lee / Hae-hyo Kwon / Joon-sang Tang
South Korea 2022

本片讲述了一位中年女导演在还原韩国第一代女导演制作电影的过程中所经历的奇幻电影之旅。受票房失败和更年期影响，主角陷入了人生低谷。没想到以兼职身份参与的韩国“第二”女导演的电影修复工作，竟是一场奇异的冒险……

Hommage depicts a fantastic cinema trip experienced by a modern middle-aged female film director who managed to restore the film made by a first-generation Korean female film director. Director Jiwan is in a slump due to box office failures and menopause. One day, working as a part-timer, she restores a movie film made by Hong Eunwon, the 'second' female film director in Korea, and experiences a strange adventure.



追光万里

In Pursuit of Light

导演：张同道

主演：卢燕 / 曾小敏 / 赖声川 / 白先勇

中国 2022

Director: Zhang Tongdao

Cast: Lisa Lu / Xiaomin Zeng / Stan Lai / Hsien-Yung Pai

China 2022

本片通过卢燕讲述自己追逐电影梦想经历的同时，带出第一位在好莱坞星光大道上留星的华裔演员黄柳霜；坚信“电影救国”的黎民伟；中国现实主义电影奠基人蔡楚生；以及用“功夫”征服世界的李小龙。他们通过电影在不同的历史时期和不同的社会背景下表达自己独特的艺术追求、赤诚的民族情怀和坚韧的生命力。

In the film, Lisa Lu talks about her life, career, and her on-going process of dream pursuing inside the movie world. During this journey, she'll also bring out a couple more memorable Chinese filmmakers. Including Anna May Wong, Minwei Li, Chusheng Cai, and Bruce Lee. All of them had gone through their toughest period of the nation and its people all around the world, and they decided to carry the national honor on their shoulders, with such strong mentality and the purest pursuit of art.



竹蜻蜓

Bamboo Dragonfly

导演：张宝珠 / 冯秀彬

主演：陈钰琦

中国 2022

Director: Zhang Baozhu / Feng Xiubin

Cast: Chen Yuqi

China 2022

她们这一群舞蹈生从四五岁开始学习舞蹈，十二岁左右离家考入专业舞蹈学校进行五年封闭培训，二十岁左右大学毕业，但等跳到二十七八岁的时候骨头就开始慢慢变硬。她们的舞蹈时光如同“竹蜻蜓”一样，会飞的很高，但也会落下。

The girls started to learn dancing at the age of 4 to 5. Then they left home and joined the professional dancing school when they were about 12 years old, they would stay in the school for 5 years. As a teenager, they suffered quite a lot physically and mentally. They would graduate from dancing college around 20 years old. They keep dancing and dancing, but their bones are getting hard when they have been dancing over 20 years. The dancing girls are likely bamboo dragonflies, jumping extremely high, but dropped suddenly to the ground.





平家物语：犬王

INU-OH

导演：汤浅政明

主演（配音）：Avu-chan / 森山未来 / 津田健次郎 / 松重丰

日本 2021

Director: Masaaki Yuasa

Cast(Voice): Avu-chan / Mirai Moriyama / Kenjiro Tsuda
Yutaka Matsushige

Japan 2021

改编自古川日出男的小说《平家物语 犬王之卷》。犬王天生具有独特的身体特征，大人们用衣物覆盖了他身体的每一寸，包括给他戴上面具。一天，他遇到了一个名叫友鱼的男孩，他是一名盲人琵琶演奏家。当友鱼演奏出一首关于命运纠缠的歌曲时，犬王发现了自己令人难以置信的舞蹈能力……

A fictionalized depiction of the life of Inu-oh ("King Dog"), a 14th-century Japanese performer of music drama at the time of its transition from the folk art of sarugaku ("monkey music") into the formalized traditions of Noh and kyogen.



万千北方 4K

Dozens of Norths

导演：山村浩二

无对白

日本 / 法国 2021

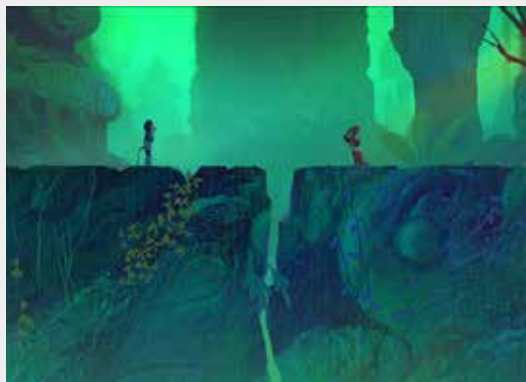
Director: Koji Yamamura

No-Dialogue

Japan / France 2021

这部充满了实验性和存在主义思考的手绘作品没有对话，带我们进入了一个陌生的北方王国，到处是骨架般的建筑和寒冷的居民。

Here is all North. This is a record of the people I met in the North. However, my memory is fragmented and does not get the point at all.



森林奇旅

Perlimps

导演：阿莱·阿布鲁

主演（配音）：斯泰尼奥·加西亚 / 朱莉娅·贝尼特 / 洛伦佐·塔兰泰利
巴西 2022

Director: Ale Abreu

Cast(Voice): Stenio Garcia / Giulia Benite / Lorenzo Tarantelli
Brazil 2022

森林外的世界已经被好战的巨人占据，古老森林也被巨人继续侵蚀，上古的精灵是拯救世界的唯一希望。来自太阳王国的特工小狐狸克莱和来自月亮王国的特工布诺，为了寻找传说中的精灵力量，在充满传说的古老森林狭路相逢。他们从彼此戒备到互相帮助，肩负着从巨人手中拯救跋涉者的使命，在美丽奇幻的森林里历险。

The world outside the forest has been occupied by belligerent giants, and the ancient forest continues to be eroded by giants. The ancient elves are the only hope to save the world. Clae and Bruo, two secret agents working for enemy kingdoms, who are dispatched to the Enchanted Forest. They finally discovered they're on the same mission: To save the Perlmps from the terrible Giants that have surrounded the Forest.



关于我家的一切

No Dogs or Italians Allowed

导演：阿兰·乌盖托

主演（配音）：阿丽亚娜·阿斯卡里德
法国 / 比利时 / 意大利 / 瑞士 / 葡萄牙 2022

Director: Alain Ughetto

Cast(Voice): Ariane Ascaride
France / Belgium / Italy / Switzerland / Portugal 2022

一双灵巧的手带着爱的回忆，用粘土捏出一个个鲜活的人物，粘土小人动了起来，开始讲述一个意大利家庭三代人历经半个多世纪的家族奋斗史。20世纪初，出身劳工阶级的祖父和祖母质朴地相爱了，但是在乌赫特拉生活非常困难。为了改变家族命运，他们从意大利颠沛到法国，用顽强的韧性对抗一个混战的世界，守护叫做家的天堂。

In the Beginning of the 20th century - Ughettera, Northern Italy, the Ughetto family's village. Living in the region had become very difficult and the Ughettos dream of a better life abroad. Legend has it that Luigi Ughetto crossed the Alps starting a new life in France, thus changing the destiny of his beloved family forever. His grandson travels back in time revisiting their history.

70

环球视野

VISION



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





火山挚恋

Fire of Love

导演：萨拉·多萨

主演：莫里斯·克拉夫特 / 卡蒂娅·克拉夫特

配音：米兰达·裘丽

美国 2022

Director: Sara Dosa

Cast: Maurice Krafft / Katia Conrad Krafft

Voice-over: Miranda July

USA 2022

由国家地理纪录电影出品的《火山挚恋》讲述了无畏的法国科学家卡蒂娅与莫里斯·克拉夫特之间超凡脱俗的爱情故事。他们的人生轰轰烈烈，死亡也同样轰轰烈烈：火山是他们最大的热忱，二人为拍摄史上最壮观的火山影像而离世。

From National Geographic Documentary Films comes the extraordinary love story of intrepid French scientists Katia and Maurice Krafft, who died just as explosively as they lived — capturing the most spectacular imagery ever recorded of their greatest passion: volcanoes.



阿尔卡拉斯

Alcarràs

导演：卡拉·西蒙

主演：乔迪·普约尔·多塞特 / 安娜·奥汀 / 塞尼亚·罗赛特

西班牙 / 意大利 2022

Director: Carla Simon

Cast: Jordi Pujol Dolcet / Anna Otín / Xenia Roset

Spain / Italy 2022

阿尔卡拉斯是西班牙加泰罗尼亚地区的一个小村庄，主人公一家每年夏天都会在果园里采摘桃子。但今年他们面临着被驱逐的命运，他们的大庄园主人去世，庄园继承人决定出售土地、砍掉桃树、安装太阳能电池板。他们第一次面临不确定的未来，这家人开始了捍卫自己土地的“战斗”。

The life of a family of peach farmers in a small village in Catalonia changes when the owner of their large estate dies and his lifetime heir decides to sell the land, suddenly threatening their livelihood. For the first time, they face an uncertain future, and the family begin the "battle" to defend their land.



鱼之子

The Fish Tale

导演：冲田修一

主演：能年玲奈 / 柳乐优弥 / 夏帆

日本 2022

Director: Shuichi Okita

Cast: NON / Yuya Yagira / Kaho

Japan 2022

对鱼的爱，比海更深。本片改编自日本著名海洋生物学家鱼博士的自传。米布是一个对鱼情有独钟的小学生，爸爸担心他与其他孩子不同，妈妈却相信米布有特殊的天赋，一直鼓励他，即便他升到高中后依然满脑子只想着鱼……后来，米布遇到了许多不同的人，也获得了他们的喜爱，他把对鱼的喜爱坚持了下去。

A love for fish that is deeper than the ocean. The film is based on an autobiography written by a celebrity marine biologist known as Sakana-kun. Meebo is a grade-schooler who has an obsession with fish, observing, illustrating and dreaming about fish every day and night. Meebo's dad worries that his child is a little different from other kids but Meebo's encouraging mom believes that her child has a special talent. Meebo single-mindedly goes after this passion, no matter what the obstacle!



峠 最后的武士

The Pass: Last Days of the Samurai

导演：小泉尧史

主演：役所广司 / 松隆子 / 田中泯

日本 2022

Director: Takashi Koizumi

Cast: Koji Yakusho / Takako Matsu / Min Tanaka

Japan 2022

本片讲述了幕末风云人物——越后长冈藩家老河井继之助的传奇人生。1867年政治权力回归天皇，260年的德川幕府结束，导致领土被分为东军和西军。河井继之助决定不归降这两支军队并实行“武装中立”。战争是武士时代的常态，但他强烈地感觉到战争不是解决问题的办法，因为它不能保护国民。

In 1867, political power returned to the Emperor and 260 years of the Tokugawa Shogunate came to an end, resulting in the domains being divided either into the Eastern Army or the Western Army. In 1868, the battle of Toba-Fushimi started the Boshin War. Tsuginosuke Kawai, the chief retainer of a small domain in Echigo called Nagaoka, decided not to belong to either army and practice "armed neutrality." Battle was the norm in the samurai era, but he strongly felt that war was not the answer and that it could not protect the citizens.



父亲的身份

Fatherhood

导演：保罗·韦兹

主演：凯文·哈特 / 朱利安·凯西

美国 2021

Director: Paul Weitz

Cast: Kevin Hart / Julian Casey

USA 2021

根据真人真事改编。妻子在女儿出生后的第二天意外去世，丈夫本不是照顾家务的能手，但他却在老妈和岳母双双不看好的情形下，力排众议坚持独立养育女儿成人，而他的动力居然来自不能像他岳父那样像个长不大的男孩……

Kevin Hart stars in a heartwarming true story about a widowed dad who copes with doubts, fears, heartache and dirty diapers as he sets out to raise his daughter on his own.



女仆

Viddana

导演：克里斯蒂娜·希沃拉

主演：玛丽安娜·雅努谢维奇 / 阿莱西亚·罗曼诺娃

乌克兰 2020

Director: Khrystyna Syvolap

Cast: Marianna Januszewicz / Alesya Romanova

Ukraine 2020

1900年，东部奥匈帝国的一个小镇上，贵族医生收养了邻居的孤女维亚达纳，让她做自己女儿阿德里亚的女仆。两个女孩一同长大，如姐妹一般亲密。然而，当阿德里亚嫁给雕塑家彼得罗时，爱情的陷阱和嫉妒的情感打乱了所有人的关系……

The plot revolves around the controversial relationship between maid Stefania Chornenko and blueblood Adelia Anger against the backdrop of the provincial Austro-Hungary in 1900. Both Stefania's parents and Adelia's mother died during the fire. Adelia's father adopted neighbors' orphan. Girls grew up together to become as close as sisters, though Stefania served as the maid. This attachment develops into love-trap: on one hand full of mutual manipulation and jealousy, but equally based on care and devotion.



疾速猪杀

Pig

导演：迈克尔·萨诺斯基

主演：尼古拉斯·凯奇 / 亚历克斯·沃尔夫

英国 2021

Director: Michael Sarnoski

Cast: Nicolas Cage / Alex Wolff

UK 2021

“罗布”·菲尔德是一位松露猎人，他和他心爱的小猪生活在俄勒冈州的荒野中。罗布的宠物猪兼孤独的伴侣帮助他在树林里寻找松露。美味佳肴被卖给了城市的富二代阿米尔以换取金钱和必需品。直到一对夫妇绑架了他的猪。在阿米尔的帮助下，罗布开始了寻找他的猪的旅程。

A truffle hunter, "Rob", lives in the Oregon wilderness with his beloved Pig. The pet cum salient companion to Rob's loneliness helps him to seek buried truffle (a strong-smelling underground fungus) in the woods. The culinary delicacy is traded to a city's rich lad, Amir, in return for money and other necessities. Rob lives in the woods without a ripple until a couple kidnaps his Pig. With the help of Amir, Rob embarks on a journey to find his Pig and return back to his peace as soon as possible. However, the clues take him back to his hometown, Portland, the lands he avoided. Still, the journey becomes inevitable due to a sudden loss.

76

环球视野
日本电影周

VISION
JAPAN FILM WEEK



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





河畔须臾

Riverside Mukolitta

导演：荻上直子

主演：松山研一 / 室毅 / 满岛光

日本 2021

Director: Naoko Ogigami

Cast: Kenichi Matsuyama / Tsuyoshi Muro / Hikari Mitsushima
Japan 2021

山田在北陆小镇的一家生产咸鱼酱的工厂找到了工作，通过厂长的介绍，他住进了一栋又旧又便宜的公寓楼里。一天，山田的邻居岛田幸三拜访了他，并要求在他的浴室里洗澡。从那时起，山田开始与公寓楼的居民建立关系，并与岛田成为朋友……

The latest original work by Naoko Ogigami. A lonely young man moves in a 50-year-old apartment building. When he meets the cheerful residents, he finds himself surrounded by small happiness.



稍微想起一些

Just Remembering

导演：松居大悟

主演：池松壮亮 / 伊藤沙莉 / 国村隼 / 永濑正敏 / 神野三铃

日本 2021

Director: Matsui Daigo

Cast: Ikematsu Sosuke / Ito Sairi / Jun Kunimura / Masatoshi Nagase
Misuzu Kanno
Japan 2021

本片是松居大悟完全原创的爱情电影。摇滚乐队クリープハイプ的主唱尾崎世界观的新作曲目灵感来自于吉姆·贾木许导演的《地球之夜》。而松居大悟听到这个背景后，也触发灵感，完成了这部作品。影片中池松壮亮扮演因为受伤，放弃自己舞蹈生涯的青年照生，伊藤莎莉则扮演出租车司机小叶。影片通过两人的对话，展现出新冠疫情时代的新“恋爱物语”。

July 26th is Teruo Saiki's birthday. This story that begins on July 26th, 2021, portrays the six years of a couple's relationship in reverse, from its end to its beginning, by revisiting the same day of each year of their relationship. Teruo, who gave up his career as a dancer due to injury, and Yo, a taxi driver. Among the birthdays that these two characters spent together, some were special, some were not. Just remembering those sweet days that are now gone forever.



老师，您能坐在我旁边吗？

Sensei, Would You Sit Beside Me?

导演：堀江贵大

主演：黑木华 / 柄本佑 / 奈绪 / 金子大地 / 风吹淳

日本 2021

Director: Takahiro Horie

Cast: Haru Kuroki / Tasuku Emoto / Nao. / Daichi Kaneko / Jun Fubuki
Japan 2021

漫画家早川佐和子与同为漫画家的丈夫早川俊夫结婚5年后发生了婚外情。某一天，佐和子突然提出要以“不伦”为题材创作新漫画，并马上付诸行动，漫画里真实地描写了与他们一模一样的夫妇不伦的细节。然而俊夫听到这个议题就很紧张了，因为他其实一直在跟佐和子的负责编辑搞婚外恋，俊夫十分害怕佐和子发现自己出轨的秘密。然而，佐和子的漫画故事以妻子和汽车培训师的教官之间平淡的恋爱展开，这让俊夫又害怕又嫉妒……

Manga artist Sawako's latest work is about adultery. It depicts a couple very similar to her and her husband Toshio, so he suspects that she knows about his affair with her editor Chika. On top of that, Sawako then begins a light romance with a young driving instructor. Is Sawako's manga pure fiction? Is Toshio just being paranoid? Or is it Sawako's method of getting even?! Toshio becomes consumed with fear and jealousy as reality and fiction starts to blur.



你永远比那些家伙年轻

Eternally Younger Than Those Idiots

导演：吉野龙平

主演：佐久间由衣 / 奈绪 / 笠松将 / 小日向星一 / 葵扬

日本 2020

Director: Ryuhei Yoshino

Cast: Yui Sakuma / Nao. / Sho Kasamatsu / Seiichi Kohinata / Yo Aoi
Japan 2020

堀贝佐世决定就职儿童福利工作，临近大学毕业，每天过着无聊的日子，和朋友过着懒散的日常生活的她，与同一所大学的猪乃木楠子相识，与过去有过痛苦经历的楠子构筑了独特的关系。有一天，朋友的朋友穗峰直命丧黄泉，以此为契机，佐世身边日常生活中潜藏的“暴力”和“悲哀”暴露出来。

Horigai spends her boring days waiting to graduate from college. As she hangs out with friends, she begins to realize the violence and sorrow behind their ordinary lives.

80

华语力量

CHINESE
NEW WAVE





还是觉得你最好

Table for Six

导演：陈咏燊

主演：黄子华 / 邓丽欣 / 张继聪 / 王菀之 / 林明祯 / 陈湛文

中国香港 2022

Director: Sunny Chan

Cast: Dayo Wong / Stephy Tang / Louis Cheung Kai Chung
Ivana Wong / Lin Min Chen / Chan Charm Man Peter

Hong Kong China 2022

大哥的前女友竟成为二哥现女友。自尊心驱使下，大哥答应了新结识的喵喵的追求。三弟和女友的姐弟恋同样面临危机。同一屋檐，3对情侣，4段恋情，每晚的聚餐渐渐演变成饭桌修罗场。面对爱情与亲情，他们将做何选择？9月9日中秋上映。

For big brother Dai, nothing is more satisfying than dining with his two younger half-siblings, but when Dai's old flame shows up as his brother's girlfriend, his nightmare unfolds. Three couples are stuck under the same roof. Secrets of four romances hide under the dinner table. A recipe for disaster is waiting to explode!



守望

Keep the Family Love

导演：黎涛

主演：丁嘉丽 / 刘宸希 / 马晓晴

中国 2021

Director: Li Tao

Cast: Ding Jiali / Liu Chenxi / Ma Xiaoping
China 2021

该片以中学生成长为主题，描写了社会对青少年的关爱，以及中学生在成长过程中努力进取、自强不息、战胜自我的精神，是一部极具正能量的电影。

The film focuses on the growth of middle school students, describes the care for young people from society, and the spirit of students' hard work, self-improvement, and self-defeating of growing. It is a very positive and inspiring film.



人间世

Once Upon A Life

导演：陶涛 / 张琪 / 秦博 / 范士广

主演：许烈英 / 王思蓉 / 刘子涵

中国 2021

Director: Tao Tao / Zhang Qi / Qin Bo / Fan Shiguang

Cast: Xu Lieying / Wang Sirong / Liu Zihan

China 2021

《人间世》是一部展现爱的本质的纪录电影。痛苦，疾病与死亡，是人生必然经历的三件事。然而，电影中的两所医院，两个家庭，在病痛中求索生命意义，学会沟通与成长。片中他们最终发现痛苦，疾病与死亡的正面价值，找寻到与其和解的有效方式——勇气、真诚与慈悲。

Once Upon A Life is a documentary film showing the essence of love. The film tells a touching family story, a profound and great love story. Pain, disease and death are three inevitable experiences in life. However, the two hospitals and two families in the film are in pain to seek the meaning of life and learn to communicate and grow up. In the film they finally find the positive value of pain, disease and death, and find an effective way to reconcile with them courage, sincerity and compassion.

84

华语力量
爱奇艺特别展映

CHINESE NEW WAVE
IQIYI SPECIAL
PRESENTATION



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





再见吧！少年

Let Life Be Beautiful

导演：林子平

主演：刘敏涛 / 荣梓杉 / 谭凯 / 顾语涵

中国 2020

Director: Lin Ziping

Cast: Liu Mintao / Rong Zishan / Tan Kai / Gu Yuhan

China 2020

讲述了少年王新阳的生活因突患白血病而彻底改变，面对未知的明天，新阳依然乐观坚强，努力实现青春梦想的故事。作为一部青春题材电影，本片杂糅了情感和理想，既有乌托邦的梦幻，也有落在生活里的真实。生命的珍贵和美好，青春的热烈和张扬在少年身上展现的淋漓尽致，也像人们传递了努力生活、不留遗憾的精神。

This film is adapted from a true story of a teenage boy named Wang Xinyang. His life changes completely because he contracts leukemia suddenly. Facing the uncertain future, he remains optimistic and strong as well as strives to realize his youthful dreams.



雪山飞狐之塞北宝藏

The Hidden Fox

导演：乔磊

主演：赵华为 / 陈雨锶 / 吕良伟 / 淳于珊珊 / 陈紫函

中国 2022

Director: Qiao Lei

Cast: Zhao Huawei / Chen Yusi / Lv Liangwei / Chunyu Shanshan
Chen Zihan

China 2022

十年前，田归农及手下恶人们为抢夺闯王留下的神秘宝藏，设计引出大侠苗人凤与宝藏守护者胡一刀决战。胡苗二人惨死，藏宝图却不知去向。十年后，藏宝图重现江湖，八恶人聚首，一同向飞狐山进发 ...

Ten years ago, in order to snatch the mysterious treasure left by the king, Tian Guinong and his subordinates designed to lead the hero Miao Renfeng to fight against the treasure guardian Hu Yidao. Hu and Miao died tragically, but the treasure map disappeared. Ten years later, the treasure map reappeared, and the villains gathered together to set off to the FeiHu Mountain...

88

华语力量
北京民族电影展

CHINESE NEW WAVE
MULTICUTURAL FILM FAIR





秀美人生

Huang Wenxiu

导演：苗月

主演：郎月婷 / 陶海 / 张政勇

中国 2020

Director: Miao Yue

Cast: Lang Yueting / Tao Hai / Zhang Zhengyong

China 2020

影片以黄文秀为原型，讲述了黄文秀放弃大城市的工作机会，毅然回到家乡，在脱贫攻坚第一线倾情投入、奉献自我的故事。

Xiumei's Life is a biographical film. The film tells the touching story of Huang Wenxiu, who gave up the opportunity to work in a big city after graduating from university, resolutely returned to her hometown to participate in construction, and devoted herself to poverty alleviation and dedication.



父母的城生活

My Father and Mother

导演：韩万峰

主演：师悦玲 / 姜守志 / 陈端

中国 2021

Director: Han Wanfeng

Cast: Shi Yueling / Jiang Shouzhi / Chen Duan

China 2021

家住山里的父母应儿女之约来到江城。那天，儿女请父母在城中吃了顿“接风宴”，便急忙把二人分开，带回各自的家。父亲在城南女儿家带孙女，母亲在城东儿子家带孙子。从此，二人各据一方，开始了全新的城市生活……

Parents living in the mountains came to Jiangcheng at the invitation of their children. On that day, the children invited their parents to have a "reception banquet" in the city, and they hurriedly separated them and brought them back to their respective homes. The father took care of his granddaughter at his daughter's house in the south of the city, and the mother took care of his grandson at his son's house in the east of the city. From then on, they started a new city life...



穿过雨林

Through the Rainforest

导演：林青 / 王威

主演：胡姗姗 / 范雷 / 何轩宇

中国 2021

Director: Lin Qing / Wang Wei

Cast: Hu Shanshan / Fan Lei / He Xuanyu

China 2021

电影《穿过雨林》由海南本土团队创作，以海南教育扶贫为背景，讲述了一段发生在山海黎乡的动人故事，以兼具时代主题与艺术深度的镜头语言展现了海南十五年如一日的“教育扶贫移民工程”给贫困黎乡带来的巨大变迁，给偏远山区黎族儿童命运带来的幸福转折，同时展现了多样的海南热带雨林风光，尽享海南黎乡的美丽斑斓。

The film "through the rainforest", created by a local team in Hainan, tells a moving story that took place in shanhaili Township under the background of poverty alleviation through education in Hainan. In the lens language with both the theme of the times and the depth of art, it shows the great changes brought to poor Li Township by the "education poverty alleviation and immigration project" in Hainan for 15 years, and the happy turning point brought to the fate of Li children in remote mountainous areas. At the same time, it shows a variety of tropical rain forest scenery in Hainan and enjoys the beauty of Li Township in Hainan.

92

嘉年华

CARNIVAL



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





攻壳机动队 4K/IMAX

Ghost in the Shell

导演：押井守

主演（配音）：田中敦子 / 大塚明夫 / 山寺宏一

日本 1995

Director: Mamoru Oshii

Cast(Voice): Atsuko Tanaka / Akio Ôtsuka / Kôichi Yamadera
Japan 1995

公元 2029 年，科技高度发达。公安 9 课是负责捕杀妨害国家安全的人或高科技犯罪者的特殊部队，草薙素子是公安 9 课的队长。国际黑客“傀儡王”突然现身，侵入了外务大臣的电脑。草薙等人前往追查，发现傀儡王原来是外交部设计的一个虚拟程序，它在不断运作中产生了自我意识，脱离了控制。草薙开始思索自身存在的意义。

In the year 2029, the world has become interconnected by a vast electronic network that permeates every aspect of life. Major Motoko Kusanagi, a cyborg officer, is spearheading the investigation into a master hacker known only as the Puppet Master, who robs humans of their memories.



教父 50 周年杜比视界重制版 Dolby

The Godfather 50th Anniversary Dolby Vision Remastered

导演：弗朗西斯·福特·科波拉

主演：马龙·白兰度 / 阿尔·帕西诺 / 詹姆斯·肯

美国 1972

Director: Francis Ford Coppola

Cast: Marlon Brando / Al Pacino / James Caan
USA 1972

教父维托·柯里昂是纽约柯里昂黑手党家族的首领。毒枭索洛索想要利用教父的影响力出售毒品，维托却拒绝这样做，这激化了与纽约其他黑手党家族的冲突。圣诞前夕，索洛索派人暗杀教父；因为内奸的出卖，教父的大儿子逊尼被仇家杀害；小儿子麦克也被卷了进来，失去爱妻。最终，麦克带领家族渡过难关，成为新一任教父。

In this Oscar-winning chronicle of a Sicilian mafia dynasty, The Corleones, the aging patriarch attempts to entrust the family business onto his youngest son, Michael, an idealistic WWII hero hesitant to follow in his father's footsteps. Based on the novel by Mario Puzo.



天空之城

Laputa: Castle in the Sky

导演：宫崎骏

主演（配音）：田中真弓 / 横泽启子

日本 1986

Director: Hayao Miyazaki

Cast(Voice): Mayumi Tanaka / Keiko Yokozawa

Japan 1986

机械师学徒巴鲁意外结识了从天而降的女孩希达，她身世神秘，更手握能够开启天空之城拉普达的飞行石。在军方与海盗双重势力的追击下，巴鲁和希达终于找到传说中的天空之城，也揭开了这个曾拥有先进科技与巨大财富的古老帝国陷入衰败的秘密 ...

Pazu, an engineer's apprentice finds a young girl, Sheeta floating down from the sky wearing a glowing pendant. Together they discover both are searching for the legendary floating castle Laputa and vow to unravel the mystery of the luminous crystal around her neck. Their quest won't be easy however. There are air pirates, secret agents and astounding obstacles to keep them from the truth - and from each other.

96

嘉年华
系列饗餐

CARNIVAL
BLOCKBUSTERS



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





哈利·波特与魔法石 IMAX

Harry Potter and the Sorcerer's Stone

导演：克里斯·哥伦布

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

美国 / 英国 2001

Director: Chris Columbus

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

USA / UK 2001

父母双亡的小男孩哈利·波特是魔法师的后代。他的父母都被一个魔法界的坏巫师所杀，然而当坏巫师也企图杀死哈利波特时却被一种巨大的力量给阻止，哈利波特因此得以幸存。之后他与阿姨一家人同住，而且被送往魔法师学校就读，发生许多有趣又不可思议的经历。

The first adaptation of J.K. Rowling's immensely popular novels where Harry Potter begins his supernatural adventure. When he is summoned to join a boarding school for wizards, he meets two high-spirited students who are to become his closest allies in his infinite fight against dark forces.



哈利·波特与密室 IMAX

Harry Potter and the Chamber of Secrets

导演：克里斯·哥伦布

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

美国 / 英国 / 德国 2002

Director: Chris Columbus

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

USA / UK / Germany 2002

哈利·波特才刚要展开他在魔法世界中第二年的惊奇旅程，就碰上了飞车，殴人树浑拼柳和来自神秘家庭小精灵多比的警告。这一年在霍格沃茨魔法学校，不仅有会说话的蜘蛛和会尖声大叫的咆哮信，同时哈利也因为具备与蛇类说话的能力而遭到所有人的质疑。

An ancient prophecy seems to be coming true when a mysterious presence begins stalking the corridors of a school of magic and leaving its victims paralyzed.



哈利·波特与阿兹卡班的囚徒 IMAX

Harry Potter and the Prisoner of Azkaban

导演：阿方索·卡隆

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

英国 / 美国 2004

Director: Alfonso Cuarón

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

UK / USA 2004

哈利·波特即将在霍格沃兹渡过第三个年头，此时在阿兹塔班却传出恶棍小天狼星越狱的消息。据说小天狼星正是背叛哈利父母的好友，也是他的教父，而这次越狱似乎正是为了找他。哈利的心里悄悄滋生了为父母报仇的想法，期待着小天狼星的出现。

Harry Potter's third year at Hogwarts Academy becomes more than he bargained for when it is revealed that a deranged murderer has escaped from prison and is hell-bent on making Harry his next victim.



哈利·波特与火焰杯 IMAX

Harry Potter and the Goblet of Fire

导演：迈克·纽维

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

英国 / 美国 2005

Director: Mike Newell

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

UK / USA 2005

哈利·波特从梦中惊醒，梦中的一场谋杀案就发生在这个世界的另一个角落。魁地奇世界杯上魔杖的失踪、天空中的黑魔标记、三强争霸赛的奇怪入选还有魔法部官员的神秘失踪，这种种事件的背后似乎有一个天大的阴谋。当哈利赢得胜利，手握三强争霸赛的奖杯的时候，他被传送到黑魔头的身边，消失了13年的黑魔头正准备复活。

In Harry Potter's fourth year at Hogwarts Academy, he is chosen to compete in a dangerous magic contest between the three major schools and finds both his wizard skills and friendships challenged.



哈利·波特与凤凰社 IMAX

Harry Potter and the Order of the Phoenix

导演：大卫·叶茨

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

美国 / 英国 2007

Director: David Yates

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

USA / UK 2007

哈利·波特即将成为霍格沃茨五年级的学生时，他的生活变得困难重重，其中最大的威胁依然来自他永远的敌人伏地魔。因学校被魔法部掌控，哈利、罗恩和赫敏以邓布利多军的名义，私下教授同学们学习黑魔法防御术，年轻人们期待着在食死徒到来之时能加入战斗。

Now in his fifth year at Hogwarts, Harry Potter finds his warning about Voldemort's return ignored, so he must prepare a group of students for the evil forces descending upon the school.



哈利·波特与混血王子 IMAX 3D

Harry Potter and the Half-Blood Prince

导演：大卫·叶茨

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

英国 / 美国 2009

Director: David Yates

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

UK / USA 2009

哈利·波特得到一本曾经属于神秘混血王子的魔药书，借助于混血王子在书上做的注释在魔药课实验上大获成功。但随着课程的深入，这些注释上的咒语也越来越黑暗。同时伏地魔想方设法想要摧毁哈利的世界，而年轻人也经受着青春期荷尔蒙躁动的困扰。

As Harry Potter begins his sixth year at Hogwarts, he discovers an old book marked as "the property of the Half-Blood Prince" and begins to learn more about Lord Voldemort's dark past.



哈利·波特与死亡圣器（上） IMAX

Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 1

导演：大卫·叶茨

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

英国 / 美国 2010

Director: David Yates

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

UK / USA 2010

哈利、罗恩与赫敏需要追踪和寻找到伏地魔的秘密，并摧毁他。魔法的世界已经被黑暗势力所笼罩，伏地魔甚至占领了霍格沃茨，把一切有危险的异端都抓起来进行威胁。而哈利的唯一希望就是在伏地魔抓到他之前找到魂器。

Without their professors watching over them, Harry, Ron and Hermione begin a mission to destroy the Horcruxes, the source of Voldemort's immortality. The trio must now rely on each other more than ever as dark forces threaten to tear them apart.



哈利·波特与死亡圣器（下） IMAX 3D

Harry Potter and the Deathly Hallows: Part 2

导演：大卫·叶茨

主演：丹尼尔·雷德克里夫 / 鲁伯特·格林特 / 艾玛·沃特森

英国 2011

Director: David Yates

Cast: Daniel Radcliffe / Rupert Grint / Emma Watson

UK 2011

哈利、罗恩和赫敏展开寻找并摧毁伏地魔永生不灭的神秘根源——魂器的危险旅程。伏地魔的食死人夺取了魔法部、甚至是霍格沃茨的控制权。哈利唯一的希望是在伏地魔找到他之前找出所有魂器，当他在寻找线索时，揭开了一个古老的传说：传奇的死亡圣器。

The battle between good and bad culminates in a spectacular showdown between Harry and Lord Voldemort in Part 2 of the finale. The trio must first locate the remaining horcruxes in order to end the Dark Lord's immortality.

102

嘉年华

航海王：最初的感动

CARNIVAL
ONE PIECE,
ONE MOMENT



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节





航海王剧场版 8：阿拉巴斯坦战记 沙漠王女与海盗们

One Piece the Movie Episode of Alabasta
The Pirates and the Princess of the Desert

导演：今村隆宽

主演（配音）：田中真弓 / 中井和哉 / 冈村明美 / 山口胜平 / 平田广明 / 大谷育江
山口由里子 / 渡边美佐 / 大友龙三郎

日本 2007

Director: Takahiro Imamura

Cast(voice): Mayumi Tanaka / Kazuya Nakai / Akemi Okamura

Kappei Yamaguchi / Hiroaki Hirata / Ikue Otani

Yuriko Yamaguchi / Misa Watanabe / Ryuzaburo Ohtomo

Japan 2007

拯救亦或是毁灭，六名海盗可能是左右结局的唯一关键！草帽一伙正在执行拯救沙漠中的阿拉巴斯坦王国的任务。沙漠的大地上正酝酿着一场内战，而这场内战的始作俑者正是鳄鱼和他堕落的巴洛克工作室。薇薇公主的祖国面临分崩离析，威胁越来越大，最终要付出的不仅仅是生命的代价……一起加入路飞和草帽一伙的行列中，在阿拉巴斯坦王国与沙漠王女一起展开一场冒险吧！

SIX PIRATES MAY BE ALL THAT STAND BETWEEN SALVATION AND TOTAL DESTRUCTION!

The Straw Hat Pirates are on a quest to save the desert kingdom of Alabasta. A civil war brews there among the sands, one started and stirred by the hand of none other than Crocodile and his corrupted Baroque Works gang. The stakes run ever higher as Princess Vivi's homeland threatens to tear itself apart. More than lives are on the line..... Join Luffy and crew in The Desert Princess and The Pirates, Adventures in Alabasta, a One Piece Movie.



航海王剧场版 9 乔巴身世之谜： 冬季绽放、奇迹的樱花

One Piece the Movie Episode of Chopper+
The Miracle Winter Cherry Blossom

导演：志水淳儿

主演（配音）：田中真弓 / 中井和哉 / 冈村明美 / 山口胜平 / 平田广明

大谷育江 / 山口由里子 / 矢尾一树 / 野泽雅子 / 牛山茂 / 岛田敏

日本 2008

Director: Junji Shimizu

Cast(voice): Mayumi Tanaka / Kazuya Nakai / Akemi Okamura

Kappei Yamaguchi / Hiroaki Hirata / Ikue Otani

Yuriko Yamaguchi / Kazuki Yao / Masako Nozawa

Shigeru Ushijima / Bin Shimada

Japan 2008

草帽一伙正在享受着快乐时光，奈美却突然发起高烧，一病不起。为了治好她的病，众人扬帆来到了冬岛铁桶王国，路飞背着奈美上山寻找岛上唯一的魔女医生——古蕾娃，以及她的助手托尼托尼·乔巴。与此同时，一年前因战乱而弃国逃亡的国王卷土重来，他企图驱逐古蕾娃，重新统治这片土地。一时间战火重燃，盘桓在此的草帽一伙被迫卷入其中……

The Straw Hat Pirates are having a good time when Nami suddenly has a high fever. To save her, they sail to a winter island called Drum Kingdom, where Luffy carries Nami up the mountain to find the only doctor, Kureha, and her assistant, Tony Tony Chopper. Meanwhile, Wapol, who abandoned his country years ago, returns with his evil magician brother, who seeks to banish Kureha and regain his rule over the land. The war is reignited and the Straw Hat Pirates, are forced to get involved



航海王：红发歌姬

One Piece Film Red

导演：谷口悟朗

主演（配音）：田中真弓 / 中井和哉 / 冈村明美 / 山口胜平 / 平田广明
大谷育江 / 山口由里子 / 矢尾一树 / 长岛雄一 / 宝龟克寿
名冢佳织 / Ado / 津田健次郎 / 池田秀一

日本 2022

Director: Goro Taniguchi

Cast(voice): Mayumi Tanaka / Kazuya Nakai / Akemi Okamura
Kappei Yamaguchi / Hiroaki Hirata / Ikue Otani
Yuriko Yamaguchi / Kazuki Yao / Cho / Katsuhisa Houki
Kaori Nazuka / Ado / Kenjiro Tsuda / Shuichi Ikeda

Japan 2022

令全世界为之疯狂的歌姬·UTA。她的身世成谜，歌声却被誉为“来此别的次元”。而这次，她将举办演唱会并第一次露出庐山真面目。为了欣赏她的歌声，路飞率领的草帽一伙，以及各路海盗、海军、世界各地的歌迷都汇聚在会场之中。全世界备受瞩目的歌声即将在此回荡。而故事就在 UTA 是“杰克斯的女儿”这一令人震惊的发现中拉开帷幕！

Uta — the most beloved singer in the world. Her voice, which she sings with while concealing her true identity, has been described as “otherworldly.” She will appear in public for the first time at a live concert. As the venue fills with all kinds of Uta fans — excited pirates, the Navy watching closely, and the Straw Hats led by Luffy who simply came to enjoy her sonorous performance — the voice that the whole world has been waiting for is about to resound. The story begins with the shocking fact that she is “Shanks’ daughter.”

106

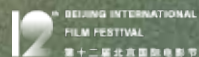
嘉年华
科技探索

CARNIVAL
DISCOVERY



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL





深海猎奇 IMAX 3D

Deep Sea

导演：霍华德·豪尔

旁白：约翰尼·德普

美国 2006

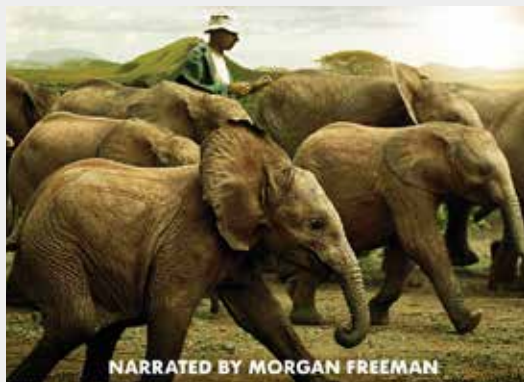
Director: Howard Hall

Narrator: Johnny Depp

USA 2006

IMAX 3D 自然类纪录片的里程碑作品，首次使用 IMAX 摄影机进入深海拍摄。摄制组成员乘坐海怪号和水螅号潜艇，下潜到 600 米和 1500 米两处深海域，带领观众畅游在海底世界。通过 IMAX 摄影机，观众得以看到地球上最大的肉食动物抹香鲸追捕地球上第二大无脊椎动物大王乌贼的惊险场面，以及各种从未见过的海洋物种。这是一次超乎想象的视觉体验。

Dive In with IMAX 3D! Sea life in a whole new way. Deep Sea 3D, an underwater adventure from the filmmakers behind the successful IMAX(R) 3D film Into the Deep, transports audiences deep below the ocean surface. Through the magic of IMAX(R); and IMAX 3D, moviegoers will swim with some of the planets most unique, dangerous and colorful creatures, and understand this inspiring underworld. Deep Sea 3D has been awarded the Entertainment Seal of Approval by the Parent's Television Council, which salutes the best in Hollywood entertainment.



回归野性 IMAX 3D

Born To Be Wild

导演：大卫·里克雷

旁白：摩根·弗里曼

美国 2011

Director: David Lickley

Narrator: Morgan Freeman

USA 2011

野生动物世界里存在着普遍的孤儿现象，有些动物生下来之后因为各种原因而成为孤儿，若没有帮助很快就会死亡。本片讲述的就是对猩猩和大象的救助与放生行动，并向观众介绍了两位动物学界的女英雄：一位是在婆罗洲与红猩猩长期生活的比卢特·葛莱迪卡斯、一位是长期在肯尼亚照顾孤儿大象的达芙妮·谢尔德里克。

Born to be Wild 3D is an inspired story of love, dedication and the remarkable bond between humans and animals. This film documents orphaned orangutans and elephants and the extraordinary people who rescue and raise them—saving endangered species one life at a time. Stunningly captured in IMAX 3D, Born to be Wild 3D is a heartwarming adventure transporting moviegoers into the lush rainforests of Borneo with world-renowned primatologist Dr. Birute Galdikas, and across the rugged Kenyan savannah with celebrated elephant authority Dame Daphne Sheldrick, as they and their team rescue, rehabilitate and return these incredible animals back to the wild.



国际空间站 IMAX 3D

Space Station

导演：托尼·梅耶斯

旁白：汤姆·克鲁斯

美国 2002

Director: Toni Meyers

Narrator: Tom Cruise

USA 2002

本片是人类历史上首部在外太空拍摄的 IMAX 3D 电影。影片向观众展示了来自全球 16 个国家的 25 位宇航员，在远离地球 220 英里的轨道上运行的国际空间站工作和生活的情景。这是一个关于挑战、挫折和胜利的故事，通过 IMAX 3D 栩栩如生的超高清画面，观众如同身临其境般感受这个太空科研基地的零重力下的生活，以及令人飘飘然的太空漫步。

"Space Station 3D" is the story of the unique partnership of 16 nations building a laboratory in outer space--a permanent facility for the study of the effects of long-duration exposure to zero gravity and the necessary first step towards the global co-operative effort needed if man is to someday set foot on Mars. It is a story of challenges, setbacks and triumphs... and ultimately, the shared international victory of men and women whose dreams exceed the limits of life on this Earth.



海底世界 IMAX 3D

Under The Sea

导演：霍华德·豪尔

旁白：金·凯瑞

美国 2009

Director: Howard Hall

Narrator: Jim Carrey

USA 2009

本片是首部全片使用 IMAX 3D 摄影机在水下完成拍摄的影片。这次拍摄地点在南澳大利亚、巴布亚新几内亚和印度洋海域，前后历时 110 天、潜水 350 小时得以完成拍摄。影片聚焦了海底世界形形色色的神奇生物，诸如婀娜多姿的叶海龙和憨厚迷糊的海狮，同时也对因人类破坏环境造成的全球变暖影响海洋生物环境提出了警告。

"Under the Sea 3D", a new IMAX 3D adventure, transports moviegoers to some of the most exotic and isolated undersea locations on Earth, including Southern Australia, New Guinea and others in the Indo-Pacific region, allowing them to experience face-to-face encounters with some of the most mysterious and stunning creatures of the sea. It offers a uniquely inspirational and entertaining way to explore the beauty and natural wonder of the oceans, as well as the impact of global climate change. In IMAX 3D, the images will leap off the screen and float around the theatre, putting the audience in the movie.

110

嘉年华

北京国际体育电影周

CARNIVAL

BEIJING INTERNATIONAL
SPORTS FILM WEEK



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL



嘉年华

北京国际体育电影周

CARNIVAL

BEIJING INTERNATIONAL SPORTS FILM WEEK



体操少女

Perfect 10

导演：伊娃·莱利

主演：弗兰琪·波克斯 / 阿尔菲·迪根 / 夏琳·怀特 / 威廉·阿什

英国 2019

Director: Eva Riley

Cast: Frankie Box / Alfie Deegan / Sharlene Whyte / William Ash

UK 2019

15 岁的利是一名体操运动员，专注于她在国家队的第一场比赛。素不相识的同父异母哥哥乔来到她和父亲身边时，她的生活发生了翻天覆地的变化。当她对体操的信心受到打击时，利开始沉溺于与乔一起骑着摩托车犯罪。利站在她的体操梦想和一个令人兴奋的新世界之间的十字路口。

An aspiring teen gymnast's world is turned upside down with the arrival of the half-brother she never knew she had.



欧洲云杉

Tjikko

导演：埃琳娜·博凯蒂

主演：卢卡·丰塔纳 / 安塞尔莫·卡尼亚蒂

意大利 2021

Director: Elena Bocchetti

Cast: Luca Fontana / Anselmo Cagnati

Italy 2021

在严酷的斯堪的纳维亚冬季，两名意大利雪橇手准备在结冰的湖泊之间进行一次冒险的四天三夜雪橇之旅，陪同他们的是一个值得信赖的团队：12 只西伯利亚爱斯基摩犬。

Dalarna County, Sweden, February 2021. In the midst of the harsh Scandinavian winter, two Italian mushers prepare to tackle an adventurous four-day and three-night sleigh ride, between fjallets and frozen lakes, in the company of their trusted team: 12 Siberian huskies each. From the daily activities of dog care and training, to the preparation of all the materials useful to face the excursion along the trails of Sweden, we closely follow the sporting and human journey of Luca and Anselmo, between difficulties and moments of pure emotion, on the trail of extraordinary snow-covered landscapes of a lonely and wild territory.



穿越者

Le Traversiadi

导演：阿尔贝托·瓦尔特林纳 / 毛里奇奥·潘塞里

主演：毛里奇奥·潘塞里 / 马可·卡杜洛

意大利 2020

Director: Alberto Valtellina / Maurizio Panseri

Cast: Maurizio Panseri / Marco Cardullo

Italy 2020

自 1971 年以来，人类以滑雪穿越意大利奥罗比高山地区共完成过四次：这需要参与者在一周内完成 180 公里路程及 15,000 米的高度。在意大利人口最多的地区，距离物流总部、工业厂房、小酒馆仅几公里的地方，您会发现许多人对这个狂野、美妙和孤独的地方津津乐道。2018 年春季，毛里奇奥和马可第五次完成了穿越奥罗比的旅程，并全程拍摄记录。这是一次穿越山脉和登山历史的令人叹为观止的旅程。

The crossing of the Orobic Alps with skis, from Lake Como to Carona di Valtellina (Italy), has been traveled four times since 1971: 180 kilometers and 15,000 meters in altitude in a week. In the most populated Italian region, a few kilometers from the logistics headquarters, from the industrial sheds, from the aperitifs, you discover wild, wonderful and solitary places. In spring 2018, Maurizio Panseri and Marco Cardullo travel and film the itinerary for the fifth time.



永恒之火

The Everlasting Flame: Beijing 2008

导演：顾筠

主演：刘翔 / 尤塞恩·博尔特

中国 2009

Director: Gu Jun

Cast: Liu Xiang / Usain Bolt

China 2009

本片是第 29 届北京奥林匹克运动会官方电影，其以牙买加运动员博尔特和鲍威尔的故事为主线，以刘翔、海里、中国体操女队等运动员的故事为辅线，深入南北美洲、欧洲、非洲、中东等地，表达了奥林匹克赛事输赢的瞬息万变以及奥林匹克精神。

The Everlasting Flame is the official documentary of the 2008 Summer Olympics, which were held in Beijing. Watch as the film follows several Olympic Athletes from preparation at home to record-breaking success. Discover the importance of pride in one's country, from the remarkable Opening Ceremony on 08/08/08 to the showcase of Modern China at one of the most memorable Olympic Games ever.

嘉年华

北京国际体育电影周

CARNIVAL

BEIJING INTERNATIONAL
SPORTS FILM WEEK



了不起的老爸

On Your Mark

导演：周青元

主演：王砚辉 / 张宥浩 / 龚蓓苾

中国 2021

Director: Zhou Qingyuan

Cast: Wang Yanhui / Zhang Youhao / Gong Beibi

China 2021

一个患有罕见疾病却怀有“马拉松梦”的少年肖尔东，一个固执逼迫儿子预习“盲人生活”的出租车司机父亲肖大明，互不理解的父子俩，却在一场马拉松比赛中“互换身份”，并肩站在了起跑线上……影片通过对“命运”持有不同态度的一对单亲家庭父子，讲述了一个用爱向阳而生的故事。

A boy diagnosed with multiple sclerosis achieves his dream of running a marathon with the help of his taxi driver dad and his tough coach.



女篮五号

Woman Basketball Player No.5

导演：谢晋

主演：刘琼 / 秦怡 / 曹其纬

中国 1958

Director: Xie Jin

Cast: Liu Qiong / Qin Yi / Cao Qiwei

China 1958

解放前的上海，田振华是东华篮球队的主力队员，他和球队老板的女儿林洁相爱着。由于收入贿赂，老板故意要自己的球队输给洋人，田振华异常气愤，带队打赢了比赛，老板非常生气，派流氓打伤了他，并把女儿嫁给了别人。18年过去了，解放后的田振华早已是篮球教练，并发现自己的队员之一竟是林洁的女儿林小洁……

Woman Basketball Player No. 5 not only explores the problems that a young female athlete faces in coming to grips with her ambitions in the field of sports, it portrays the fate of two different generations of Chinese athletes, one pre- and the other post-Liberation.



我的九月

The September of Mine

导演：尹力

主演：张萌 张国立 陶泽如 沈丹萍

中国 1990

Director: Yin Li

Cast: Zhang Meng / Zhang Guoli / Tao Zeru / Shen Danping

China 1990

1990年九月，北京亚运会前夕，大榆树小学的百来名学生正在为开幕式的团体体操表演进行紧张的训练。其中一名叫安建军的却因为总是反应慢半拍而被取消了参赛资格。受到委屈的建军在高老师的鼓励下勤奋练习武术。在亚运会开幕前2天，有同学突然受伤不能参加。建军的辛勤得到了证明，他和小伙伴们站在了亚运会的会场……

Before the Beijing Asian Games in 1990, a group of elementary school kids compete for the chance to participate in a martial arts performance for the opening ceremony. In this coming-of-age story, kind-hearted An Jianjun pursues his dreams through sweat and tears, friendship and betrayal. The comedy depicts Beijing locals in precise, humorous, and loving detail.



棒！少年

Tough Out

导演：许慧晶

主演：马虎 / 梁正双 / 张锦新

中国 2020

Director: Xu Huijing

Cast: Ma Hu / Liang Zhengshuang / Zhang Jinxin

China 2020

一群来自全国各地的困境少年被选进北京市郊一个爱心棒球基地，组成了一支特殊的棒球队，跟着70岁传奇教练“师爷”从零开始学习打棒球。几个月后，他们将飞往美国，代表中国登上世界少棒的顶级赛场，但基地的球场和宿舍却面临拆迁……少年们能否迎风挥棒，叫板自己的命运？

In the suburbs of Beijing, a group of troubled teenagers learn to play baseball with a famous baseball coach, while struggling through their internal conflicts and the inability to play baseball games like professionals.

嘉年华

北京国际体育电影周

CARNIVAL

BEIJING INTERNATIONAL
SPORTS FILM WEEK



吉普赛女王

Gipsy Queen

导演：侯赛因·塔巴克

主演：艾丽娜·塞尔班 / 托比亚斯·莫雷蒂 / 伊琳娜·库尔班诺娃
卡特琳·施特里贝克

德国 / 奥地利 2019

Director: Hüseyin Tabak

Cast: Alina Ioana Serban / Tobias Moretti / Irina Kurbanova
Catrin Striebeck

Germany / Austria 2019

阿里的父亲在发现她未婚先孕后将她赶出了家乡。为了抚养两个孩子，她在地下俱乐部做清洁工。阿里发现俱乐部的地下室有一个拳击台，她对着沙袋发泄怒火，被俱乐部老板、前拳击手泰纳看在眼里，认为她很有天赋。于是，阿里在泰纳的帮助下重新投身拳击赛场，她的命运也因此改变……

Ali, a courageous woman and single mother of two kids, works with the trainer and owner of a rundown box club in order to provide for her family.

118

嘉年华

远洋蔚蓝海岸·沙滩展映

CARNIVAL
SEATOPIA SCREENING



北京国际电影节
BJIFF2022

BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL

12th BEIJING INTERNATIONAL
FILM FESTIVAL
第十二届北京国际电影节



嘉年华

远洋蔚蓝海岸·沙滩展映

CARNIVAL

SEATOPIA
SCREENING



海上钢琴师

The Legend of 1900

导演：朱塞佩·托纳多

主演：蒂姆·罗斯 / 普路特·泰勒·文斯 / 比尔·努恩 / 克兰伦斯·威廉姆斯三世
梅兰尼·蒂埃里

意大利 1998

Director: Giuseppe Tornatore

Cast: Tim Roth / Pruitt Taylor Vince / Bill Nunn / Clarence Williams III
Mélanie Thierry

Italy 1998

1900 年，弗吉尼亚人号美国客轮上的司炉丹尼·布德曼在船上发现了一个被遗弃的婴儿。他将这个孩子命名为“1900”，并将这个孩子作为自己的孩子抚养长大，直到他在船上的事故中丧生。1900 是个钢琴天才，他一生没有下船。成年后，他与船上乐队的小号手麦克斯成为朋友。麦克斯下船后，向一家音乐商店老板讲述了 1900 的故事。

When down-and-out jazzman Max discovers the only remaining recording of 1900—a virtuoso pianist named after the year he was born—he sets out to find him. However, 1900 was raised on a steamship and never once set foot on the land, and strangely, everyone seems to have forgotten about his existence.



海街日记

Our Little Sister

导演：是枝裕和

主演：绫濑遥 / 长泽雅美 / 夏帆 / 广濑铃 / 大竹忍

日本 2015

Director: Hirokazu Koreeda

Cast: Haruka Ayase / Masami Nagasawa / Kaho / Suzu Hirose
Shinobu Ōtake

Japan 2015

三姐妹住在镰仓市已故祖母的家中，她们的父母抛弃了他们。29 岁的幸田是当地医院的一名护士，照顾着 22 岁的吉野和 19 岁的千花。有一天，三姐妹得知父亲死了，在葬礼上她们遇到了 13 岁同父异母的妹妹浅野铃，并邀请铃搬进来同住。四姐妹的生活就这样开始……

Three sisters share a house in the city. They haven't seen their father for 15 years. When he dies, the three travel to the countryside for his funeral. There they meet their shy teenage half-sister. It won't be long before they grow fond of the girl and invite her to live with them.



九三之夏

Summer 1993

导演：卡拉·西蒙

主演：莱娅·阿蒂加斯 / 保拉·罗伯斯 / 布鲁娜·库希 / 大卫·贝尔达格尔 /
费米·雷克萨奇

西班牙 2017

Director: Carla Simón

Cast: Laia Artigas / Paula Robles / Bruna Cusí / David Verdaguer
Fermí Reixach
Spain 2017

1993年夏天，六岁的小女孩弗里达离开巴塞罗那和她的祖父母前往乡下。弗里达父母双亡，被她的叔叔婶婶收留。叔叔婶婶住在山区一座靠近森林的古老石头农舍，待她很好。他们还有一个三岁的女儿安娜和她成为了玩伴。可是即便如此，弗里达还是非常想念自己的母亲。

Six-year-old Frida looks on in silence as the last objects from her deceased mother's apartment are placed in boxes. Although her uncle's family welcomes her with open arms, it's only very slowly that Frida begins to get used to her new home in the countryside, far away from her native Barcelona.



南法游记

All Hands on Deck

导演：吉约姆·布拉克

主演：埃里克·南乔 / 萨利夫·西塞 / 爱德华·苏皮斯 / 阿斯玛·梅萨乌丁
安娜·布拉戈耶维奇

法国 2020

Director: Guillaume Brac

Cast: Eric Nantchouang / Salif Cissé / Édouard Sulpice
Asma Messaoudene / Ana Blagojevic
France 2020

费利克斯在音乐节上邂逅了女孩阿尔玛，并对她一见钟情。他做出一个疯狂的决定：去女孩的老家南法，给她一个惊喜，拜访她的家人，进一步确认他们的关系。于是费利克斯拉着在便利店工作的发小谢里夫，搭上爱德华的便车，三人组合一起去往南法小城。

A warm summer evening in Paris: Félix meets Alma by chance. They laugh, dance, and spend the night in a park. But she is about to go on a family vacation and their time together is cut short. On an impulse, Félix decides to surprise her where she is holidaying and enrolls a friend in the adventure.

嘉年华

远洋蔚蓝海岸·沙滩展映

CARNIVAL

SEATOPIA

SCREENING



云霄之上

Beyond the Skies

导演：刘智海

主演：陈伟鑫 / 吴嘉辉 / 聂劲权 / 应林坚 / 陈雨泽

中国 2022

Director: Liu Zhihai

Cast: Chen Weixin / Wu Jiahui / Nie Jinqun / Ying Linjian
Chen Yuze

China 2022

在战争废墟的慷慨悲歌中，年轻的红军战士洪启辰接到军令，必须在 48 小时内炸毁敌人的弹药库。这是一条赴死的军令，他开始在危机四伏的群山里集结战友，带领伤残的同泽和敌人殊死搏斗。同时洪启辰还经历着战友们对于为何赴死的拷问，和大家相继死去的困境。时间一分一秒过去，任务似乎越来越不可能完成。

The war film follows a young soldier named Hong Qichen, who trudges through the bloodstained ruins in his deadly mission to blow up the enemy's ammunition depot within 48 hours. He brings together wounded comrades-in-arms in the treacherous mountains for a life-and-death fight against the enemy. While questioning whether their sacrifices are worth it, his comrades-in-arms fall one after another in front of his eyes. It's getting harder and harder to complete the mission as time goes by. Some persist because of their faith; others stay true to their mission and determine to sacrifice.



珍妮热线

Call Jane

导演：菲丽丝·奈吉

主演：伊丽莎白·班克斯 / 克里斯·梅西纳 / 西格妮·韦弗

美国 2022

Director: Phyllis Nagy

Cast: Elizabeth Banks / Chris Messina / Sigourney Weaver
USA 2022

1968 年，无论是芝加哥还是整个美国都处于政治动荡期。乔伊是一名家庭主妇，她与丈夫和女儿居住在郊区，过着平凡的生活。乔伊偶因怀孕而面临生命危险，她必须设法和一家不愿提供帮助的医疗机构周旋。为求得一线生机，乔伊辗转找到“珍妮”，一个由女性组成的秘密组织，这个组织为乔伊提供了更安全的选择，也因此改变了她的人生。

Chicago, 1968. As a city and the nation are poised on the brink of violent political upheaval, suburban housewife Joy leads an ordinary life with her husband and daughter. When Joy's pregnancy leads to a life-threatening condition, she must navigate a medical establishment unwilling to help. Her journey to find a solution to an impossible situation leads her to the "Janes", a clandestine organization of women who provide Joy with a safer alternative — and in the process, change her life.

iQIYI 爱奇艺

让梦想绽放
让快乐简单



扫描二维码
尽享“云上北影节”

iQIYI 爱奇艺·电影



北京国际电影节
BJIFF2022



猫眼娱乐

周而复始 生生不已 万物更新 未来可期

BJIFF2022

猫眼娱乐作为2022年第十二届北京国际电影节的官方衍生品合作商，取用“十二”的时间循环概念，对“圆”进行解构再拼接，作为此届衍生品设计的基础，延展出圆周解构系列产品，同时对电影标志性物品进行再创作，延展出经典系列产品，整体风格偏向轻简时尚未来感。



扫描二维码
即可购买官方衍生品



贷动文化 创意无限



北京银行创意贷

文化创意贷是北京银行为支持文化创意企业及文化创意集聚区建设量身定制的特色金融组合产品。

产品特点:

- 特有版权质押贷款,有效激活资源加快资金周转
- 贴心周到融资产品,充分享受银行绿色通道服务
- 资深专业专家团队,竭诚提供全面创意融资方案
- 聚焦文创核心领域,助力文创企业掌握创意商机
- 授信还款方式灵活,诚挚满足企业创意融资需求
- 借力银政良好合作,提供更多优质增值金融服务

* 贷款利率:执行中国人民银行贷款基准利率(LPR)加减点(单利,具体以合同签署为准)





百岁山 真正天然矿泉水



北京国际电影节
BEIJING INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

官方指定饮用水



百岁山官方微信



腾讯音乐娱乐集团
TENCENT MUSIC ENTERTAINMENT

创造音乐无限可能

CREATING ENDLESS OPPORTUNITIES WITH MUSIC

[旗下平台]



QQ音乐



酷狗音乐



酷我音乐



全民K歌



懒人听书



扫码关注





ELLE

everywhere!

— STYLE STARTS WITH —



平板应用
ELLEChina



手机应用
ELLEone



网站
ellechina.com



微信
@世界时尚之尚 ELLE
@SuperELLE杂志
@ELLE美联社
@ELLEClub



微博
@ELLE
@Superele依莲
@ELLE美联社
@ELLEClub
@ELLEstar



抖音
@ELLE世界时尚之尚
@SuperELLE
@ELLEDEA
@ELLETALK



小红书
@SuperELLE
@ELLEDEA
@ELLETALK



信用卡
ELLE
招商银行
信用卡



汉诺佳池
HANRO GARTC



佳乐乐文化
JOYLOVE CULTURE

A man in a dark suit, light blue shirt, and purple striped tie is giving a thumbs up. He is standing next to two bottles of Hanro Gartc brandy. The bottle on the left is clear with a white label featuring a caricature of the man and the text 'HANRO GARTC' and 'XO'. The bottle on the right is dark with a black label featuring the same caricature and text. Both bottles are surrounded by bunches of grapes. The background is a warm, reddish-brown with a blurred image of a building with arches.



HANRO  GARTC

中国白兰地文化的推动者 · 东方风味白兰地的缔造者

中国**第一**影视时尚造型设计机构
为几百部影视剧作品做服化设计



易茗时尚
YIMING FASHION

联系电话：13911084500

地址：北京市朝阳区高碑店东区C16-1

SPECIAL THANKS

特别鸣谢



香港特別行政區政府
駐北京辦事處

香港國際
HK電影節協會



联系我们 CONTACT US:
PANORAMA@BJIFF.COM

战略合作伙伴

官方唯一指定珠宝

BVLGARI

官方独家高清网络视频平台

iQIYI
爱奇艺

官方场地合作伙伴

BYCC

商务合作媒体

官方独家展映售票平台

猫眼娱乐

官方深度合作短视频平台

抖音

商务合作伙伴

官方唯一指定金融机构合作伙伴

北京银行
BANK OF BEIJING

官方唯一指定洋酒品牌

MARTELL
马爹利

官方唯一指定饮用水

百岁山
Ganten

官方唯一指定白酒品牌

国窖
1573

官方指定VR合作伙伴

Pico

官方指定家居品牌

A.R.T.
艺尚家居旗下品牌

官方合作媒体

央视新闻

央视频

CGTN
CHINA GLOBAL
TELEVISION NETWORK

融媒体中心
New Media Center

BRTV
北京广播电视台
BEIJING RADIO & TELEVISION GROUP

SFC
南方财经全媒体集团
Southern Finance Media Group

1905 电影网

BRTV 北京时间

全媒体社交平台

听听 FM

微博

sina 新浪娱乐

独家时尚合作伙伴

ELLE
世界时尚之花

iQIYI
爱奇艺·电影

iQIYI·VIP会员

咪咕

独家短片节展合作伙伴

CSFF
中国短片节展

深度合作媒体

天目新闻
一看就美好

Rolling Stone
大水花

头条 今日头条

网易新闻 娱乐

搜狐娱乐
yule.sohu.com

凤凰网娱乐
ent.ifeng.com

新周刊

小红书

知乎
有问题 就会有答案

飞享互联

视频营销伙伴

Z
直播电视

新媒体合作伙伴

虹膜
IRIS

LEAF SCREEN

骨朵传媒

第一制片人
FILMMAKER

毒眸

桃
桃淘电影

后浪电影
POST WAVE FILM

多小鲜联盟

第一导演

电影派

SCREEN
TRAVELLER
银幕穿越者

第一院线

不散
不散

电影院

娱乐独角兽
发掘娱乐新势力

中国电影票房吧
CHINA MOVIE TICKETBOX CLUB

独立鱼
CULTU



北京国际电影节
BEIJING INTERNATIONAL FILM FESTIVAL